

la presse

LA PRESSE, MONTRÉAL, LUNDI 30 JANVIER 1984


**Jacques Duval**  
 (collaboration spéciale)

## Propos d'après-salon

ce qui avait été vu dans le passé. Ce fantastique redressement de l'industrie automobile est sans doute la plus belle preuve que 1984 est véritablement l'année de la relance économique.

En revanche, ce sont toujours les voitures peu coûteuses et à faible consommation qui suscitent le plus d'intérêt de la part des acheteurs. C'est ainsi que la nouvelle **Hyundai Pony** fraîchement débarquée de la Corée du Sud a été l'une des grandes vedettes du Salon 84. Parmi les autres modèles dont on a le plus claqués les portes, on peut mentionner la **Nissan Micra** et surtout l'**Innocenti** italienne qui semble vouloir être « adoptée » par les jeunes au même titre que l'ancienne **Mini Austin** dont elle est d'ailleurs une héritière. Dans la même catégorie de prix (moins de 6000\$), on a par ailleurs boudé le trio socialiste des **Lada**, **Dacia** et **Skoda**...

Malgré l'excellente présenta-

tion de **General Motors** ou deux mannequins procédaient au montage des éléments de carrosserie d'une **Pontiac Fiero**, c'est le kiosque de **Chrysler** qui fut le plus achalandé et il y avait surtout beaucoup d'animation autour de l'**Autobeaucoup**, les nouvelles mini-fourgonnettes **Voyager** et **Caravan** proclamées « voiture de l'année » par **LA PRESSE** et le **Guide de l'Auto 1984**. Ces véhicules ont non seulement été admirés mais sont devenus sur le champ des « best-sellers ». Les ventes ont été si nombreuses que les délais de livraison atteignent maintenant plusieurs mois et que l'usine de Windsor qui les produit devra fonctionner à pleine capacité pour répondre à la demande...

Chez **Mercedes-Benz**, la petite **190** a fait beaucoup parler d'elle mais plusieurs visiteurs ont été surpris de ses dimensions et ont déploré son faible volume inté-

rieur... Dans le groupe des voitures de faible série, la **Maserati Biturbo** a fait très belle impression et son prix de 37,000\$ lui vaudra probablement de nombreux adeptes. Son importateur, **M. Dino Rivera**, rapporte qu'il en a déjà vendu 14... Après une avant-première l'an dernier au Salon de l'Auto, les **Santa Matilde** brésiliennes sont maintenant officiellement en vente au Canada. Le prix du coupé a été fixé à 35,000\$ tandis que la version cabriolet coûte 29,000\$. Les deux modèles utilisent une mécanique **General Motors**, dont le moteur V6 HO de 135 ch. que l'on retrouve dans la **Firebird**, la **Citation XII** et la **Celebrity Eurosport**...

Les concessionnaires montréalais **Bourassa Pontiac Buick** et **Park Avenue Chevrolet** sont les plus sérieux candidats pour obtenir une franchise de la **Bitter SC**, cette splendide GT propulsée par une mécanique allemande (**Opel**), habillée d'une carrosse-

rie italienne et construite en Autriche. Cette voiture est désormais importée au Canada par la firme **Howard Carter** de Colombie-Britannique qui assure également la distribution des célèbres **Avanti**. **LA PRESSE** publiera bientôt un essai complet de la **Bitter SC** et une entrevue de son constructeur **Eric Bitter** qui était de passage à Montréal à l'occasion du Salon de l'Auto...

Chez **Toyota**, les prototypes sont souvent de futurs modèles de production légèrement déguisés. Après la **SRV II** d'il y a quelques années qui devait devenir la **Tercel** familiale, il est à peu près certain que la **SV-3** présenté cette année au kiosque **Toyota** fera partie de la gamme 1985 de ce constructeur japonais. Il s'agit d'un coupé sport 2 places à moteur central qui s'alignera directement sur la **Pontiac Fiero**...

À propos de nouveaux modèles, la gamme **Subaru** subira une

transformation majeure dès l'an prochain avec, notamment, des carrosseries entièrement redessinées... Les **Saab** suédoises sont également prêtes pour un « face-lift » complet et les versions 1985 de ces modèles seront probablement dévoilées à la presse spécialisée dans le Grand Nord québécois... Absents du Salon de l'Auto, les « C cars » de **General Motors** ont été présentés aux journalistes automobile la semaine dernière à Palm Springs en Californie et à Palm Beach en Floride. Ce sont des modèles à traction avant qui prendront la relève des **Cadillac Fleetwood**, **Oldsmobile 98** et **Buick Electra**. Ils seront disponibles chez les concessionnaires GM le printemps prochain. Encore cette année, **Rolls-Royce** a boudé le Salon de l'Auto de Montréal. Parmi les autres marques qui brillaient par leur absence, on peut souligner **Fiat** et **Alfa-Roméo**...

Après s'être ouvert sous le signe de l'optimisme, le 16<sup>e</sup> Salon de l'Auto de Montréal s'est terminé dans l'euphorie puisqu'il a été couronné d'un succès sans précédent. À la fermeture des portes dimanche le 22 janvier dernier, environ 217,000 personnes s'étaient rendues à la Place Bonaventure pour visiter cette exposition annuelle. On a ainsi battu le record d'assistance de toute l'histoire du salon dont le plus gros bain de foule (211,000 visiteurs) datait de 1974. Ce qui plus est, il s'est vendu pas moins de 500 voitures neuves sur place, un autre chiffre qui dépasse tout



## Le véhicule de l'année

Cette photographie et la légende qui l'accompagne ont été expédiées par le service de presse de Chrysler à tous les médias d'information du Canada : « La récompense du 'véhicule de l'année' du Guide de l'Auto 1984 est présentée à Chrysler Canada Ltée pour faire honneur aux 'Autobeaucoup', la Dodge Caravan et la Plymouth Voyager, et à la fourgonnette Mini-Ram à l'occasion de l'ouverture officielle du Salon international de l'Auto qui s'est déroulé récemment à la Place Bonaventure de Montréal. La récompense fut présentée au président de Chrysler Canada Ltée, M. M. J. (Moe) Closs, et au vice-président et directeur des ventes, M. G. Y. Landry, par M. Roger D. Landry, le président et éditeur de LA PRESSE, en présence du chroniqueur de l'automobile de LA PRESSE, Jacques Duval. Les premières wagonnettes et fourgonnettes à traction avant de l'industrie automobile nord-américaine sont construites exclusivement à l'usine de montage de Chrysler Canada Ltée, à Windsor, en Ontario. De gauche à droite, sur la photo : MM. Roger D. Landry, M. J. (Moe) Closs, G. Y. Landry et Jacques Duval. »

## « AUTO-CONTRÔLE »

# Un nouveau cours de conduite préventive

Les statistiques démontrent que lorsqu'un accident est sur le point de survenir, 50 p. cent des conducteurs s'abandonnent à leur sort et ne font rien pour l'éviter. Les moniteurs en conduite automobile font souvent un travail louable pour enseigner aux débutants les techniques de base de la conduite préventive ainsi que les choses à faire ou à ne pas faire dans une situation d'urgence. Hélas, la théorie enseignée est rarement mise en pratique en raison de la nature même de ces cours qui consistent principalement en une sorte de défrichage plutôt qu'un affrontement réel des dangers de la route.

Il existe fort heureusement des cours de conduite plus spécialisés qui peuvent servir de complément aux principes élémentaires dispensés dans les écoles conventionnelles. C'est ainsi que le groupe « Best Test » (« Bureau d'études et Systèmes Techniques ») a conçu il y a environ deux ans un cours de conduite « avancée » appelé « Survie au volant » dont le but principal est d'enseigner, par la pratique, certaines techniques méconnues du maniement d'une automobile dans des situations critiques. Ce cours de trois jours mis au point par l'ancien coureur automobile John Powell a connu un certain succès auprès de divers groupes de travailleurs qui, dans l'exercice de leurs fonctions, passent plusieurs heures par jour au volant.

Le directeur de « Best Test », M. George A. Gowing, a réalisé ce-

pendant qu'il n'était pas donné à tout le monde de pouvoir disposer de trois jours pour aller apprendre le contrôle du dérapage et les méthodes de freinage les plus efficaces sur des surfaces glissantes. Pour satisfaire à la demande de sa clientèle, il a donc élaboré un cours abrégé d'une journée, « Auto-Contrôle », qui permet tout de même aux élèves d'avoir de très bonnes notions de la conduite en hiver et des gestes à poser pour éviter un accident. On peut utiliser sa propre voiture ou un véhicule fourni par l'école et les cours sont donnés sur les pistes du Centre d'essai de Transport Canada à Blainville. Le cours « Auto-Contrôle » coûte 250\$ comparativement à 850\$ pour un stage de trois jours à « Survie au volant ». Le premier débutera le 30 mars prochain tandis que le second reprendra à compter du 10 avril 1984.

Après un entraînement à cette école, un conducteur moyen aura acquis de nombreuses connaissances qui lui permettront d'être plus alerte au volant et, surtout, beaucoup plus expérimenté face à des situations difficiles. A tout le moins, il saura qu'il n'est jamais trop tard pour réagir face à tous les pièges de la conduite automobile.

Pour de plus amples informations sur ces cours, on peut communiquer avec « Best Test » aux numéros (514) 430-2086 et 430-6212 ou écrire au 971 boulevard Labelle, suite 205, Blainville, Québec J7C 2L8.



## UNE RENAULT DE CHEZ RENAULT VILLE-MARIE

### LE NUMÉRO UN RENAULT AU QUÉBEC


 Automobiles  
**Renault**

**ville Marie inc.**

À MONTRÉAL/2995, RUE HOCHELAGA TÉL.: 527-8525

 200 voitures '84 pour livraison immédiate.  
 Choix de couleurs et modèles.  
 Faites vite elles partent vite.

Comme des milliers d'acheteurs avisés optez pour le no



NOMINATION



M. MARIUS LANDRY
M. Gilles Gauthier président de Auto Gibraltar est heureux d'annoncer la nomination de M. Marius Landry au poste de directeur des ventes.

Jaguar Canada : des ventes record en 1983

Jaguar Canada Inc. a annoncé récemment que ses ventes ont atteint des chiffres records en 1983. Un total de 530 voitures Jaguar ont été vendues en sol canadien l'an passé, comparativement à 304 en 1982, pour une augmentation de 74%.

sur nos lauriers», de déclarer E.J. Mackie, président de Jaguar Canada Inc.
«Jaguar continuera de développer sa gamme de voitures et de se maintenir à la fine pointe de la technologie.

vaste programme d'amélioration de la qualité et de la fiabilité de ses voitures, ainsi que de la productivité de ses usines. Cet effort concerté de la part de tous les employés a résulté l'an dernier en une augmentation de ventes à travers le monde de l'ordre de 33% comparativement au record établi en 1982 avec 21800 unités.



La 100 000e petite Mercedes-Benz sort de l'usine de Sindelfingen. Un gros succès pour une petite voiture.

Advertisement for Subaru Auto Centre. Features: AU CŒUR DE MONTRÉAL SUBARU AUTO CENTRE 4032 OUEST, STE-CATHERINE. Models: HAYON \$8295, SEDAN \$8795, HARDTOP \$8945, FAMILIALE \$9195. Special offer: JANVIER SEULEMENT GARANTIE PROLONGÉE PME 3 ANS \$12999. Service: DÉBOSELAGE PEINTURE. Contact: 937-4235.

VENTE ANNUELLE DES DÉMONSTRATEURS

Garantie du manufacturier. Véhicules neufs 4 roues motrices: Eagle, Jeep, Cherokee, Wagoneer, SPÉCIAL CJ7 avec chasse neige. Gilles Gauthier vous invite.

DÉMONSTRATEURS. ALLIANCE D.L. 1984 \$7,995. FUEGO TURBO 1983 \$11,595. EAGLE FAMILIALE 1984 \$12,499.

Renault 5 - 18 - Fuego - Alliance - Encore - Eagle - Jeep. AMC | Jeep | RENAULT. ENCORE Gibraltar 2032, boul. Labelle, Chomedey, Laval. 687-3123.

Cent mille « petites Mercedes »

Un an à peine après la présentation de la 190/190 E, le 100 000e véhicule de la plus récente série de voitures particulières Daimler-Benz est sorti des chaînes de l'usine de Sindelfingen.

Hé! Montréal! As-tu vu l'aubaine?

FORTIER. moteur diesel 7695\$. 81m.p.g. 3.5 L/100 km.

ESCORT L "FS" 84 2 PORTES. moteur à essence 6565\$. 63 m.p.g. 4.5 L/100 km.

ESCORT la voiture la plus vendue au Québec.

7000, boul. Louis-Hippolyte Lafontaine (entre les Galeries d'Anjou et la rue Beaubien) 353-9821

VENTE DE LA ST-VALENTIN (du 1er au 14 février). ESCORT L "FS" 2 portes HATCHBACK à partir de \$6479\*. TEMPO L 4 PORTES SEDAN à partir de \$7499\*. Essayez donc une Ford pour voir!

En stock au Salon Ford. Toujours un très grand choix. ESCORT L/FS 2 portes à partir de \$6579. LE SALON FORD 1150, boul. Laurentien, St-Laurent, P.Q.

# DUVAL DÉPANNAGE

## MANUELLE OU AUTOMATIQUE?

**Question:** Je projette de m'acheter une auto neuve. Nous sommes deux conducteurs, ma femme et moi, et nous n'avons jamais conduit d'auto à transmission manuelle. Ensemble, nous faisons environ 6.000 milles par année, presque exclusivement de la ville. Je fais moi-même l'entretien sommaire de l'auto (bougies - changement de filtres, etc.). Nous désirons acheter une auto pour la garder plusieurs années (la nôtre a presque 11 ans).

Est-ce que nous devrions prendre une transmission automatique ou tenter de prendre des cours et acheter une auto à transmission manuelle? Devrais-je prendre l'antirouille du manufacturier ou un antirouille comme Eonizer ou Ziebart? Quelle sorte d'auto pourriez-vous me recommander qui serait fiable du point de vue sécurité et mécanique, tout en étant facile d'entretien et économique d'essence? Je parle d'une auto d'environ 9 000\$ à 11 000\$.

Nous avons pensé à la station-wagon Reliant ou Aries (2,2 ou 2,6) ou à la station-wagon Subaru ou n'importe quelle sorte selon vos conseils. Étant donné que nous allons la garder longtemps, les réparations que nous serons appelés à payer, ne risquent-elles pas d'être très dispendieuses avec une japonaise?

**M. Richard Lescarbeau**  
167 F.-X.-Garneau, Boucherville, P.Q.

**Réponse:** En tenant compte de votre expérience passée et du fait que vos déplacements s'effectuent surtout en ville, je vous conseille d'opter pour une voiture à boîte de vitesses automatique. Les marques d'antirouille que vous mentionnez sont préférables aux traitements-maisons des concessionnaires.

Quant au choix de la voiture proprement dite, je crois que vous auriez intérêt à vous en tenir à un modèle très classique et une Ford LTD ou une Mercury Marquis pourrait répondre à vos exigences si vous prenez soin d'opter pour le moteur V6 de 3,8 litres. Les Reliant et Aries seraient aussi un excellent choix (et plus économique au point de vue consommation) même si leur fiabilité à très long terme est moins sûre que les modèles précités. Finalement, les voitures japonaises, dont la Subaru, peuvent être considérées comme un bon investissement. Dans la même catégorie, je vous signale aussi La Toyota Corolla qui est particulièrement reconnue pour son endurance.

## LE «SUPER CHARGEUR»

**Question:** Lecteur fidèle de vos articles, je m'intéresse de plus en plus au turbocompresseur qui est fréquemment utilisé de nos jours dans l'industrie automobile. J'aimerais savoir la différence entre un turbocompresseur et ce que les Américains appellent un «blower». D'où vient l'origine de cet appareil dont on entend souvent parler dans les revues américaines? Enfin, est-il vrai qu'un «blower» est trois fois plus puissant qu'un turbo et pourquoi?

**M. Denis Côté**  
4857, Delanauddière, Montréal

**Réponse:** Le terme «blower» signifiant «soufflerie», on l'utilise souvent en anglais pour décrire toute forme de suralimentation, que ce soit un turbocompresseur ou, comme dans les premières applications de cette technique, un «super-chargeur». Contrairement au turbocompresseur qui accroît la quantité de mélange fournie au moteur et dont la turbine est entraînée par les gaz d'échappement, le «super-chargeur» est entraîné par le moteur au moyen de courroies ou de pignons.

## PUBLICITÉ GRATUITE

**Question:** Je voudrais savoir le bien-fondé de la rumeur que j'ai entendue et, si elle est vraie, que faire dans les circonstances. Je possède une Renault Alliance 1983 et il y a une étiquette sur la vitre arrière qui dit «Car of the year 1983, Motor Trend». Est-il exact que la

compagnie Renault AMC serait tenue de me verser 5 pour cent du prix d'achat de mon automobile pour la publicité gratuite faite pour leur maison? Une réponse serait grandement appréciée...

**M. Pierre Ménard**  
590, 81e Avenue, Pointe-aux-Trembles, P.Q.

**Réponse:** Si quelqu'un vous doit quelque chose, c'est sans doute celui qui s'est payé votre tête en vous racontant un tel canular. En plus, rien ne vous empêche d'enlever l'auto-collant en question...

## CAMARO 1984

**Question:** J'aimerais faire l'acquisition d'une Camaro 1984 et je me demande pourquoi vous avez écrit que le toit en T offert en option sur ce modèle était à éviter. Dans un autre domaine, serait-il possible de savoir comment il se fait qu'il n'y a pratiquement pas de différence entre la consommation d'essence d'une Camaro V6 à boîte de vitesses manuelle à 5 rapports et à transmission automatique à 4 rapports?

**M. J.-P. Lefebvre**  
2181, rue Glenn, Laval

**Réponse:** À l'été de 1981, j'ai eu l'occasion de rencontrer l'ingénieur en chef de Chevrolet qui avait travaillé au développement de la nouvelle Camaro. Celui-ci m'avait alors affirmé que le toit en T serait offert en option par GM sur la voiture malgré ses recommandations contraires. Il était d'avis que la Camaro, avec son grand hayon arrière, possédait une trop grande surface vitrée pour que le toit en T ne nuise pas à la rigidité de la structure. Avec cet accessoire, la carrosserie



La Mercury Marquis, soeur jumelle de la Ford LTD, est une voiture de format intermédiaire qui est l'une des seules de sa catégorie à conserver la propulsion arrière.

est sujette à un effet de torsion trop grand qui a tôt fait d'engendrer des bruits de toute sorte. Mon essai personnel de diverses Camaro équipées de ce toit a confirmé les craintes de l'ingénieur de Chevrolet et m'a aussi permis de constater que ces panneaux vitrés n'étaient pas toujours parfaitement étanches.

Pour ce qui est de la différence de consommation entre la boîte manuelle à 5 rapports et l'automatique, le fait que cette dernière soit surmultipliée contribue énormément à l'économie. Cela prouve aussi que les convertisseurs de couple utilisés depuis quelques années (de type verrouillable) sont très efficaces.

## UNE SUGGESTION

**Question:** J'aurais une suggestion à faire aux responsables du Palais des Congrès... Pourquoi ne pas finalement rendre un hommage valable à Gilles Villeneuve en donnant son nom à cet édifice?

**M. Gaston Morin, Montréal...**

**Réponse:** La suggestion est intéressante mais, comme je l'ai déjà écrit, il semble que l'on ait oublié très vite chez nous ce que Gilles Villeneuve a fait pour le Canada.

## Le mélange du méthanol à l'essence peut produire l'annulation de la garantie de l'automobile

Les propriétaires de voitures neuves peuvent rendre nulle la garantie sur leur voiture sans le savoir. Cela peut en effet se produire si l'automobiliste mélange du méthanol, qui est de l'alcool de basse qualité, avec de l'essence.

Les constructeurs de voitures craignent que le méthanol ne bouche les filtres à essence et n'endommage les canalisations de carburant. AMC, GM et Chrysler ont averti que l'utilisation de méthanol pouvait entraîner l'annulation de la garantie d'une voiture neuve.

Les compagnies pétrolières ont pour leur part des avis divergents sur la question. Vingt-neuf États n'ont pas de loi exigeant qu'il y ait un avertissement sur les pompes à essence qui dispensent du méthanol. Par conséquent, un propriétaire de voiture peut perdre sa garantie sans même le savoir.

Les compagnies effectuent le mélange essence-méthanol parce que ce dernier élément est moins coûteux. Atlantic Richfield est la compagnie la plus engagée dans cette voie. ARCO Refining Co. vend un produit, oxinol, qui est composé à 50 p.c. de méthanol et à 50 p.c. d'un solvant. Un de ses clients est ARCO Petroleum Products, qui vend l'essence ARCO.

ARCO mélange 9,5 p.c. d'oxinol par volume avec notre essence sans plomb depuis 1981, après autorisation de l'Agence de protection de l'environnement, dit Robert Corbin, directeur des relations publiques chez Atlantic Richfield.

Au cours de ces deux années, ARCO a vendu 500 millions de gallons d'essence et n'a reçu que trois plaintes, ajoute Corbin.

Ce dernier a ajouté qu'Atlantic Richfield est au courant des

avertissements lancés par les constructeurs d'automobiles, en particulier de Chrysler, et qu'ARCO honorera les garanties si l'oxinol est jugé responsable de détériorations à une voiture et que le constructeur annule une garantie. Il a ajouté qu'ARCO fera apposer volontairement un avertissement sur ses pompes d'ici la fin du mois.

ARCO est la seule compagnie importante qui mélange méthanol et essence, mais selon le porte-parole d'ARCO, il y en a d'autres, en général des petits raffineurs, des distributeurs, qui font également des mélanges. Certains mélangeraient illégalement 10, 15 et même 20 p.c. de méthanol, et cela risque de provoquer des problèmes.

Amoco est la plus opposée à l'addition de méthanol. Bob Hulpig, directeur de la division des produits pétroliers, d'Amoco à Baltimore, a précisé qu'il y avait plusieurs types d'alcools qui sont mélangés aux carburants. Certains sont trop coûteux pour être utilisés comme carburants, certains bénéficient de subventions dans certains États, et il y a le méthanol.

Le méthanol coûte entre 50 et 55 cents le gallon, soit la moitié du coût de l'essence aux États-Unis du moins, mais il contient aussi moitié moins d'énergie que l'essence, ce qui donne un rendement beaucoup plus faible au gallon.

La majeure partie du méthanol est fait d'approvisionnements en excédent de gaz naturel.

Le méthanol enfin a des propriétés corrosives qui peuvent boucher les conduites d'essence. Il corrode certains métaux et peut affaiblir certains joints. Enfin, il peut boucher les filtres à essence, toutes choses qui inquiètent les constructeurs d'automobiles. — Presse canadienne

**LE SPÉCIALISTE SUBARU**

**ON VOUS SURPRENDRA**

**Coiteux Autos Ltée**  
5235, PAPINEAU  
526-3363

**RENAULT 5 1984**

- Choix de couleurs
- Livraison dans les 24 heures

**\$5945** AMC Jeep  
RENAULT

À partir de

**LAREAU AUTOMOBILE INC.**  
1824, rue Ste-Catherine ouest  
CENTRE-VILLE MONTRÉAL 937-7785

**EXCEPTIONNELLE**

**HORIZON 1984** \$6,839\*  
à partir de

**TURISMO 1984** \$7,705\*  
à partir de

**N'attendez pas que votre voiture tombe en ruine avant de l'amener chez Nordest pour la faire réparer ou l'échanger contre une neuve. Nos taux horaires et nos prix sont très abordables.**

**Nordest Volkswagen**

10395 Pie-IX  
Montréal  
325-3422

Achetez une de ces voitures et équipez-la d'une des options suivantes

**GRATUITEMENT!**

**OPTION 1** L'ANTIROUILLE THERMOGARD  
AVEC GARANTIE 7 ANS

**OPTION 2** TOIT DE VINYLE

**OPTION 3** 2 PNEUS RADIAUX NEUFS DE MÊME SÉRIE QUE VOTRE VOITURE

**NEW YORKER** à partir de \$14,780\*

**RELIANT** à partir de \$7727\*

«LE CONCESSIONNAIRE AU GRAND COEUR»... à 5 minutes du centre-ville

Transport et préparation en sus

**dollard-newman**  
LaSalle, Qué.

8550, boul. NEWMAN, LASALLE Tél.: 363-5000 L'AutoBall

Si **Luc Lacasse** de Plaza Chevrolet-Oldsmobile-Cadillac passe beaucoup de temps devant son téléviseur ces derniers jours, ce n'est pas sans raison. En effet, Luc a eu la chance de remporter un magnifique appareil de marque Zenith dans le cadre de la promotion La Coupe d'argent qui était tenue lors du dernier Salon de l'auto. Sérieux comme il l'est, Luc ne laissera pas ce nouveau loisir nuire à son travail...

**Claude Desmeules** de Claude Desmeules Inc. se réjouit d'avoir ouvert cette concession Pony à Laval. Encore une fois, l'ami Claude a visé dans le mille et le public accorde un accueil des plus enthousiastes à ces nouvelles venues fabriquées en Corée.

**Patrice McGrail** de St-Constant Auto se tire très bien d'affaires dans

ses nouvelles fonctions. Depuis qu'il a hérité de responsabilités plus importantes dans l'entreprise familiale, il est efficace et compétent. Nul doute que ce concessionnaire continuera de figurer parmi les chefs de file des dépositaires Mazda dans tout le Canada.

**Bernard Duval** de Duval Automobiles Inc. a célébré son anniversaire de naissance pendant la période des fêtes. Toujours dans une forme splendide, Bernard laisse planer le mystère le plus complet quant à son âge véritable. Du moins c'est ce que certains prétendent. De toute manière, même s'il n'a pas peur des chiffres, nous maintiendrons la politique du silence... du moins pour l'instant.

**Sylvain Leroux** de Concordia Auto se dit agréablement surpris du dé-



roulement de la vente «Super Spécial» qui se déroule présentement. On offre au gens des modèles Alliance 1984 au prix des 1983. C'est selon lui un argument de poids qui fait souvent pencher les gens. D'ailleurs, Sylvain est heureux de la popularité des Alliances et Encore puisque tous les modèles 83 sont écoulés depuis longtemps.

Si vous rencontrez **Robert Dauzac** de Mazda, ne lui serrez pas la main droite trop fort car l'ami

Robert se l'est fracturée. Pire encore, il a enduré son mal pendant près d'une semaine avant de se décider à aller se faire soigner. Résultat: il se promène avec un impressionnant bandage depuis quelques jours. Malheureusement pour lui, il peut toujours signer ses chèques.

**Jacques et Jean Lemenn** sont fort enthousiastes de l'arrivée de nouvelles Pony. Selon ces deux spécialistes, cette petite voiture ne

tardera pas à s'imposer sur le marché en raison de son prix et de sa robustesse. Comme ils vendent des Volvo depuis des années, ils sont en mesure de s'y connaître sur ce chapitre.

**Pierre Salois** de Salois Chevrolet Oldsmobile est un autre qui a célébré son anniversaire de naissance tout dernièrement. Même s'il a vieilli d'un an, il est aussi dynamique que jamais et ne rate jamais une occasion de s'impliquer.

**Mimi Fortin** occupe présentement le poste de secrétaire de la Corporation des concessionnaires suite au départ de Lyne Tardif. Mimi ne se sent pas dépaycée car elle a travaillé pendant de nombreuses années pour la compagnie Ford. Elle dépanne ainsi Gary Bérubé en attendant l'engagement d'une remplaçante.

**Jacques Janelle** de Jac-auto Ltée ne peut se faire accuser de manque d'initiative. En plus de veiller constamment à la bonne marche de son établissement, il est également le président de l'association des marchands Volvo de la région. Pourtant, il trouve le temps d'accomplir toutes ses tâches avec beaucoup d'efficacité.

**André Quesnel** de Mont-Royal Ford ne recule pas devant les efforts publicitaires et sait pertinemment bien que toute publicité mérite d'être bien faite. C'est pourquoi ses annonces publicitaires sont toujours préparées avec soin et conçues en fonction de la publication impliquée. Détail intéressant, son établissement est un des garages à pouvoir couvrir un quadrilatère de quatre coins de rue.

**CONSEIL DE LA SEMAINE**

**QUAND FAUT-IL NETTOYER LE CARBURATEUR?**

Une question qu'on nous pose souvent... Il existe un moyen simple de déterminer en quelques secondes si le carburateur a besoin d'un service d'entretien. Il suffit pour cela de sortir l'épurateur d'air. D'après les experts en carburateurs, les dépôts s'accumulent généralement en premier lieu à l'emplacement du diffuseur alors que le reste du carburateur est encore propre. Après avoir enlevé le filtre à air, examinez le diffuseur. Si vous remarquez un revêtement foncé et non pas une surface lisse et brillante sur le col du diffuseur, c'est qu'un bon nettoyage s'impose. Ce revêtement provient de vapeurs d'essence oxydées formant un piège dans lequel les petites particules de saleté se font prendre. L'efficacité du diffuseur en est amoindrie, ce qui donne un mélange trop riche de carburant. Il est également très facile d'enlever ces dépôts du diffuseur. Il suffit d'utiliser un morceau de tissu ou une petite brosse trempée dans un diluant à laque ou dans le nettoyeur de carburant utilisé par les garagistes.

**Le moteur pétarade**

Si le moteur de votre voiture vous donne l'impression d'être un champ de bataille parce qu'il fait entendre de violentes pétarades, voici quelles peuvent être les causes du tintamarre. Si les pétarades sont régulières et se produisent en accélération au rythme de rotation du moteur, elles résultent d'une inversion des câbles d'allumage sur les bougies. On s'en rend compte à la mise en marche lorsqu'elle s'avère impossible si tous les câbles sont inversés, ou à lieu péniblement si la moitié des câbles sont encore à leur position correcte. Si les pétarades à l'admission sont irrégulières et se produisent encore lorsqu'on appuie sur l'accélérateur, le défaut provient d'un mélange carburé trop pauvre. Les pétarades à l'échappement se manifestent encore lorsqu'on lâche l'accélérateur; elles sont irrégulières et de violence variable. La cause la plus fréquente est un mélange de ralenti beaucoup trop pauvre en carburant. Il suffit de desserrer d'un quart de tour la vis pointeau de ralenti pour éliminer ce défaut.

**Super Special Renault Alliance 1984**  
au prix d'une 83 PREMIERS ARRIVÉS, PREMIERS SERVIS!

**CONCORDIA**  
AMC Jeep RENAULT

8065, rue LAJEUNESSE 273-2373

**DÉMONSTRATEUR EN SPÉCIAL**

**ALLIANCE DL 1984 2 portes**  
5 vitesses, AMFM stéréo, bas kilométrage, balance garantie manufacturier.

**\$8395**

Stock 2277 - 2279 - 2284

AMC Jeep RENAULT

**LA REAU AUTOMOBILE INC.**  
2085, rue Ste-Catherine ouest 937-9551  
CENTRE-VILLE MONTRÉAL

**mazda DELISLE auto**  
2815 est, rue Sherbrooke, Mtl 523-1122

**LE DÉFI MAZDA**

**MAZDA B2000 B2200 DIESEL**

Garantie de 3 ans, 80000 km **SANS FRAIS**  
VENEZ EN FAIRE L'ESSAI

**mazda DÉFINIT LES NORMES**

**À compter du lundi 30 janvier 1984, vous pourrez consulter les AUTOBAINES dans les ANNONCES CLASSÉES de LA PRESSE\***

- AUTOBAINES est une rubrique dans la section des annonces classées de LA PRESSE.
  - AUTOBAINES regroupe toutes sortes d'automobiles et souvent à des prix d'aubaine.
  - AUTOBAINES vous offre aussi l'occasion d'annoncer à des prix plus qu'intéressants.
- N.B.: Vu les conditions particulières de cette offre, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut, d'autre part, se prévaloir du privilège d'annulation en tout temps à partir de la première publication, mais telle annulation n'altère en rien la facturation qui s'établira obligatoirement sur 6 jours de publication.
- \* La durée de cette offre est pour un temps limité.

AUTOBAINES, seulement 9.99\$ (2 lignes) pour 6 jours consécutifs. Pour insérer vos annonces composez 285-7111 du lundi au vendredi de 8 h à 17 h.



**autobaines**

# LE CAA-QUÉBEC VOUS CONSEILLE

## Les coûts d'utilisation d'une auto en 1983

Que ce soit dans le but de profiter plus pleinement de leurs économies à la suite de la chute des taux d'intérêt, par l'attrait des rabais de toutes sortes offerts par les manufacturiers, en raison de l'arrivée de nouvelles technologies intéressantes, ou tout simplement parce que la flotte automobile vieillie et en plus ou moins bon état était rendue au point de son cycle où elle se devait de se rafraîchir, les consommateurs semblent avoir relâché quelque peu ce frein qu'ils avaient mis, depuis quelque temps, à l'ardeur avec laquelle ils se portaient acquéreurs de ce produit devant pourtant près de 30% de leur budget.

Il devient impératif de bien établir quel montant d'argent l'automobiliste moyen devra consacrer cette année au chapitre de l'utilisation de son véhicule. Pour ce faire, nous vous proposons ce guide lequel, rappelons-le, fournit des données ne représentant qu'une moyenne très générale.

En effet, votre propre véhicule, l'utilisation particulière que vous en faites, etc., constituent autant de variables influençant les frais d'utilisation. Nous vous recommandons fortement de refaire vous-même vos propres calculs, en vous guidant sur les explications données ci-après.

Il est bon de noter que les automobilistes se procurant des voitures usagées pour éviter les années de dépréciation les plus fortes verront le coût annuel diminuer à ce chapitre, alors que l'investissement demandé au niveau de l'entretien, lui, augmentera.

Pour vous permettre de calculer les coûts d'utilisation de la voiture que vous possédez déjà ou de celle que vous songez à acheter, nous avons réparti les frais inhérents à la possession et à la conduite automobile en deux blocs distincts. Les FRAIS FIXES (possession) représentent le montant à déboursé annuellement, que vous roulez beaucoup ou très peu. Les FRAIS VARIABLES (conduite) dépendent, quant à eux, entièrement du kilométrage parcouru durant l'année.

### Autres catégories

Nous avons regroupé les voitures en quatre catégories (sous-compactes, compactes, intermédiaires et standard) comprenant quelques modèles de dimensions et prix généralement comparables. Pour la catégorie des voitures sous-compactes, il nous a fallu tenir compte d'un grand nombre de véhicules importés.

A l'exception des frais concernant l'assurance automobile privée (dont la prime a été calculée en fonction d'un véhicule appartenant à un résident de Québec et ses environs (territoire 2), l'ensemble des coûts variables et des autres frais fixes représente une moyenne pour toute la province.

### ESSENCE (par kilomètre)

Ce coût est calculé à partir du prix moyen du litre d'essence ordinaire sans plomb à travers le Québec (libre-service et stations service) de la façon suivante:

Ex: Modèles sous-compactes... 8,03 litres x 57,5¢: 4,62¢  
100 kilomètres litre kilomètre

### LUBRIFICATION CHASSIS ET MOTEUR (par kilomètre)

Il s'agit ici d'un forfait saisonnier (4 fois l'an) comprenant le changement d'huile à moteur et du filtre, le graissage du châssis et la vérification des autres niveaux de liquide, en plus de la main-d'oeuvre.

### ENTRETIEN

Le montant indiqué pour l'entretien est une moyenne basée sur un cycle d'utilisation de trois ans ou un parcours total de 60 000 kilomètres. Il couvre les frais d'entretien et les réparations normales pour la période d'utilisation recommandée (système d'échappement, amortisseurs, freins, mises au point, divers...).

### PNEUS (par kilomètre)

Le montant prévu pour les pneus tient compte de l'achat de deux pneus radiaux d'hiver, plus les frais de rotation, pose et balancement.

### ASSURANCES (par année)

L'assurance-collision protège la voiture sous réserve d'une franchise de 250\$. L'assurance-responsabilité civile protège le conducteur contre les demandes d'indemnités auxquelles il s'expose jusqu'à concurrence de 100 000\$. L'assurance-riptides multiples (feu, vol...) protège la voiture sous réserve d'une franchise de 50\$.

La prime d'assurance est calculée ici en fonction d'un modèle neuf.

La prime annuelle à payer devrait diminuer au fur et à mesure que la voiture prend de l'âge. Une hausse possible des tarifs peut cependant annuler une baisse normale des primes.

N.B. Une surprime moyenne de 75\$ pourra être rajoutée au chapitre de l'assurance-responsabilité si la personne utilise son véhicule dans le cadre de son travail. Au chapitre de l'assurance-collision, cette surprime serait d'environ 102\$.

### IMMATRICULATION (par année)

Le montant payé à chaque année pour le renouvellement de votre plaque d'immatriculation tient compte:

CATÉGORIE	SOUS-COMPACTES	COMPACTES	INTERMÉDIAIRES	STANDARD
Quelques modèles	Spirit, Renault 5, Omni, Coit, Escort, Cavalier, Chevette, Sentra, Civic, GLC, Tercel, Corolla, Lada, Rabbitt (8,03 l / 100 km)	Concord, Fairmount Futura, Arles, Citation, Accord, 626 (9,90 l / 100 km)	Le Baron, Cordoba, LTD, T-Bird, Monte-Carlo, Grand Lemans (11,80 l / 100 km)	New Yorker, Fifth Av., LTD Crown Victoria, Impala, Parisienne (13,68 l / 100 km)

### A) COÛTS VARIABLES (par km)

Essence (06/83: 57,5¢/l)	4,62¢	5,64¢	6,79¢	7,87¢
Lubrification moteur, châssis	0,54¢	0,54¢	0,54¢	0,54¢
Entretien	2,84¢	2,88¢	2,97¢	3,07¢
Pneus	0,63¢	0,67¢	0,76¢	0,83¢
<b>Total</b>	<b>8,63¢</b>	<b>9,73¢</b>	<b>11,06¢</b>	<b>12,31¢</b>

### B) COÛTS FIXES (par année)

Assurance (secteur privé)				
— collision - franchise 250\$	210\$	237\$	263\$	288\$
— responsabilité civile 100000\$	175\$	177\$	179\$	182\$
— feu, vol, vandalisme, bris de vitre - franchise 50\$	109\$	123\$	136\$	149\$
Immatriculation (droits, assurance gouvernementale, frais administratifs)	135\$	141\$	153\$	172\$
Permis (Droits, assurance gouvernementale)	31\$	31\$	31\$	31\$
Dépréciation	1580\$	2294\$	2748\$	3082\$
Financement	385\$	559\$	669\$	751\$
<b>TOTAL</b>	<b>2625\$</b>	<b>3562\$</b>	<b>4179\$</b>	<b>4655\$</b>

### C) SOMMAIRE

— coût total pour un kilométrage annuel de...				
15 000 kilomètres	3920\$	5021\$	5838\$	6501\$
22 500 kilomètres	4567\$	5751\$	6667\$	7425\$
30 000 kilomètres	5214\$	6481\$	7497\$	8348\$
— coût par kilométrage pour un kilométrage annuel de...				
15 000 kilomètres	26,1¢	33,5¢	38,9¢	43,3¢
22 500 kilomètres	20,3¢	25,6¢	29,6¢	33,0¢
30 000 kilomètres	17,4¢	21,6¢	25,0¢	27,8¢

— des «droits d'immatriculation» selon la tarification fixée par la Régie de l'assurance automobile du Québec;

— de la contribution à l'assurance automobile du Québec;

— des «frais administratifs» reliés au renouvellement.

### PERMIS DE CONDUIRE (par année)

La somme, déboursée à tous les deux ans, tient compte:

— des droits du permis: 16\$ pour 2 ans

— de la contribution à l'assurance automobile du Québec: 46\$ (23\$ par année depuis le 1er janvier 1983).

### DÉPRÉCIATION (moyenne annuelle)

La dépréciation, établie à partir d'un cycle d'utilisation de 3 ans, a été calculée ici par la méthode de la valeur de remplacement, soit la valeur du modèle de l'année par lequel vous remplacerez votre présente voiture, moins la valeur actuelle de celle-ci.

Coût de la voiture XYZ	—	Valeur actuelle Voiture ZYZ
Modèle 1983		Modèle 1980
3		

Ainsi, si le garagiste vous alloue une valeur d'échange de 3 900\$ (incluant dépréciation de peinture) pour votre Monte Carlo 1980, et que vous désirez acheter un Monte Carlo 1983 de même modèle qui coûte 10 900\$, vous allez payer la différence, soit 7 000\$, plus la taxe de 9% pour un total de 7 630\$. Cette somme est divisée par 3, soit le nombre d'années pendant lesquelles vous gardez la voiture. La dépréciation annuelle est donc de 2543\$.

N.B. Une deuxième façon de calculer la dépréciation, la méthode **COMPABLE**, veut qu'on enlève entre 25 et 30% du prix d'achat de la voiture qu'on possède pour la première année d'usage, entre 15 et 20% de la valeur résiduelle pour la deuxième année d'utilisation, entre 10 et 15% pour la troisième année, moins de 10% pour les années subséquentes.

### FINANCEMENT (moyenne annuelle)

La somme prévue tient compte du coût du prêt consenti pour le montant final à payer, soit la différence entre le prix d'achat de la voiture neuve et la valeur d'échange. Le coût tient compte d'un taux d'intérêt annuel de 14,75% (Mai 1983). Le financement s'échelonne sur une période de 36 mois.

### SOMMAIRE

Pour déterminer les **COÛTS D'UTILISATION ANNUELS** de votre voiture, il suffit de multiplier le total des **FRAIS VARIABLES** (partie A) par le nombre de kilomètres que vous parcourrez par année. À ce montant, vous n'avez qu'à additionner le total des **FRAIS FIXES** (partie B). Le coût par kilomètre s'obtient en divisant les **COÛTS D'UTILISATION ANNUELS** par le nombre de kilomètres parcourus par année.

Dans le cas d'une personne parcourant beaucoup plus de kilomètres par année que la moyenne des automobilistes (environ 20 000 kilomètres), il est à noter que les coûts de dépréciation seront sûrement plus élevés que ceux mentionnés dans cette étude.

## CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES



### B M W — SUBARU

Canbec Automobiles Inc.  
5055, rue Paré  
731-7871

### CHEVROLET — OLDSMOBILE

Barnabe Chevrolet Oldsmobile Inc.  
925, boul. Laurentien  
744-6401

Charbonneau J.P. Autos Ltée  
3700, rue Sainte-Catherine est  
526-4471

Clermont Chevrolet Oldsmobile Inc.  
5363, rue Saint-Denis  
279-6301

Cummings Harold Chevrolet Oldsmobile  
5255, rue Jean-Talon ouest  
739-1911

R. Desjardins Auto Ltée  
255, boul. Sauve, Saint-Eustache  
670-9300

Duval Chevrolet Inc.  
1450, Marie-Victorin est  
Longueuil  
670-9300

Gibault Automobiles Ltée  
150, boul. Taschereau  
LaPrairie  
659-5471

Gravel Chevrolet Oldsmobile Inc.  
680, rue Victoria  
St-Lambert  
671-5501

Lalonde Chevrolet Oldsmobile Ltée  
4411, de la Concorde  
Saint-Vincent-de-Paul  
324-4411

Park Avenue Chevrolet Oldsmobile  
Cadillac Inc.  
5000, rue Jean-Talon  
725-9811

Plaza Chevrolet Oldsmobile  
Cadillac Ltée  
10460, Henri-Bourassa ouest  
332-1673

Le Relais Chevrolet Ltée  
9411, rue Papineau  
384-6380

Salois Chevrolet Oldsmobile Inc.  
610, Curé-Labelle  
Chomedey  
688-3892

Snyder Automobiles Limited  
2150, rue Notre-Dame  
Lachine  
637-4651

Ste-Marie Automobile Ltée  
540, rue Notre-Dame  
Saint-Rémi  
861-5529

Ste-Thérèse Autos Inc.  
105, Desjardins est  
Sainte-Thérèse  
430-8290

### DE TOMASO INNOCENTI

AUTOS NOTRE-DAME  
350, rue Notre-Dame, Repentigny  
885-9870

### DODGE — CHRYSLER

Automobiles Forgues Inc.  
15949, rue Sherbrooke est  
642-7411

Babin Automobile Ltée  
10660, rue LaSalle  
389-8271

Boulevard Dodge Chrysler (1977) Ltée  
330, boul. Crémazie ouest  
389-7871

Chaplain Dodge Chrysler Ltée  
3350, rue Wellington  
761-4801

Jarry Automobiles Inc.  
2090, St-Joseph, Lachine  
637-2345

Landry Automobiles Ltée  
103, boul. Labelle, Ste-Rose  
625-0733

Lasalle Automobiles Inc.  
7635, boul. Lasalle, LSI  
366-7918

Lucerne Automobiles (Candiac) Ltée  
185, boul. de l'Industrie, Candiac  
659-5474

Longueuil Dodge Chrysler Inc.  
770, boul. St-Charles ouest, Longueuil  
674-1571

Rond-Point Dodge & Chrysler Ltée  
5055, boul. Cousineau, St-Hubert  
656-4110

### FORD

Action Ford  
4901, rue Jean-Talon ouest  
731-8271

Avenue Ford Vente Ltée  
4463, boul. des Sources, Roxboro  
685-1330

Boisvert Auto  
2, av. Marie-Victorin, Boucherville  
655-1301

Brunelle Ford  
144, boul. Saint-Étienne, J.R. 2H  
491-1110

Chartrand Ford (Ventes) Inc.  
4701, boul. Levesque, St-Vincent-de-Paul  
664-1740

Laciani Automobiles Inc.  
9474, St-Michel, Montréal  
384-5032

Fortier Auto (Montréal) Ltée  
7000, boul. Louis-H. Lafontaine  
353-9821

Chomedey Ford Sales Ltée  
2455, boul. Curé-Labelle, Chomedey  
688-9200

Mont-Royal Ford 1982 Inc.  
2275, av. du Mont-Royal Est  
526-9111

Salon Ford (1982) Ltée  
1150, boul. Laurentien  
332-3850

### Les Ventes Ford Rapides Ltée

3175, av. Victoria, Lachine  
637-5811

Versailles Ford  
4650, rue Jean-Talon est  
376-8180

### HONDA

Automobiles Honda AKS Ltée  
266, boul. Labelle, Ste-Rose  
625-1953

Autos Commo Ltée  
Voie de service 640, 130, rue Dubois  
Saint-Eustache, 491-0440

Civic Motor Sales Ltée  
2255, boul. Hymus, Dorval  
683-5533

Honda De Sigi Ltée  
440, boul. Dorchester ouest  
879-1550

Lallier Automobile (Montréal) Inc.  
12435, boul. Laurentien  
337-2330

L'Allier Automobile Inc.  
110, rue Notre-Dame, Repentigny  
Saint-Paul-Ermitte, 581-7571

Lombardi Auto Ltée  
7200, boul. Langlois, St-Leonard  
255-2222

Rallye Automobile Ltée  
0101, Clément, LSI  
364-1121

Vercheres Auto Inc.  
3551, ch. Chambly, Longueuil  
679-4710

### LADA

Auto Allard Inc.  
2039, ch. Chambly, Longueuil  
674-8734

Auto Grand Tourisme Inc.  
1740, boul. Curé-Labelle  
Chomedey, Laval, 331-6554

Robert Barré Lada  
11355, ch. Côte-de-Liesse, Dorval  
631-4387

Desmeules Lada  
1237, boul. des Laurentides  
Laval, 688-6333, Montréal 382-8343

Lacani Automobiles Inc.  
9474, St-Michel, Montréal  
384-5032

Ninth Avenue Motor Sales Ltd.  
895, rue St-Louis, Lachine  
637-5887

### MAZDA

Albi Automobiles Ltée  
3300, boul. Ste-Marie, Mascouche  
474-2481-2

Ami Auto  
36, boul. d'Anjou, Châteauguay  
692-9600

Armand Querin Automobiles Ltée  
3219, boul. Levesque, Laval  
688-4787

### Automobiles Louis Daoust Inc.

2905, rue Notre-Dame, Lachine  
637-1153

Avo Auto Inc.  
3900, rue Jean-Talon ouest  
342-3772

Blondin Automobiles Ltée  
3727, boul. Gouin est  
324-9100

Delisle Auto (1970) Ltée  
2815, rue Sherbrooke est  
523-1122

Le Domaine de l'Auto P.A.T. Ltée  
12230, rue Sherbrooke est  
Pointe-aux-Trembles, 645-1694

Fabreville Auto Inc.  
4010, boul. Dagenais, Laval  
622-3434

Garage Blanchette Inc.  
900, rue St-Laurent ouest, Longueuil  
677-6347

Garau Motor Sales Inc.  
10175, rue Fleury  
381-3987

Jacault Ltée  
3612, boul. St-Jean, Dorval-des-Ormeaux  
626-8120

St-Constant Auto Ltée  
48, rue St-Pierre, St-Constant  
632-0700

### MERCEDES-BENZ

Greenfield Park  
845, boul. Taschereau  
A deux min. du pont Champlain  
Greenfield Park, Québec  
(514) 672-2720

Montréal  
4815, rue Buchan, coin Victoria et  
Jean-Talon, Québec  
(514) 735-3581

### MERCURY

Automobile Pierre Brault Ltée  
142, boul. Taschereau, Greenfield Park  
671-6115

Cascade Mercury 81 Ltée  
3897, rue Bannantyne  
766-8521

Castel Mercury Ventes Ltée  
12455, rue Sherbrooke est, P.A.T.  
645-7441

Château Automobiles Inc.  
11885, rue Lachapelle  
331-4020

Circuit Lincoln-Mercury (La)  
6300, boul. Henri-Bourassa est  
325-4700

Couineau Garage Ltée  
10200, boul. Saint-Laurent  
384-4000

Cumming Perrault Ltée (1978)  
6435, Saint-Jacques  
489-3831

Deslauriers Automobiles Ltée  
1201, boul. des Laurentides, Vimont  
667-7330

Fairview Mercury Sales Ltd.  
575, boul. Saint-Jean, Pointe-Claire  
697-2211

Norand Lincoln Mercury Ventes Ltée  
4105, boul. 132, Ville Ste-Catherine,  
St-Constant, 632-1340

### NISSAN/DATSUN

Auto Gouverneur Inc.  
1501, boul. des Laurentides, Laval  
668-1650

Automobiles Real-Croseau Limitée  
760, rue St-Charles est, Longueuil  
677-8979

Roger Gaudin Automobiles Inc.  
10511, av. Bellevue, Montréal-Nord  
321-8600

Normand Beaudoin Automobiles Inc.  
12230, rue Sherbrooke est  
Pointe-aux-Trembles, 645-4549

Bellemare Datsun (1976) Ltée  
10305, rue Papineau, Montréal  
382-2780

Broadway Automobile Ltée (Ltd.)  
7550, rue Broadway, Ville LaSalle  
366-8931

Cité Datsun  
3500, rue Jean-Talon ouest, Montréal  
739-3175

Datsun at Fairview Limited  
345, boul. Brunswick, Pointe-Claire  
697-9141

Garage Dumoulin Limitée  
8115, boul. Levesque, St-François  
Laval — 685-7450



# Notre horoscope

**♈** DU 21 MARS AU 20 AVRIL  
**BELIER**

Vous n'aurez qu'à vous louer de tout ce qui vous arrivera concernant le secteur de vos amours en ce commencement de semaine. Tout se présentera sous les meilleurs auspices. Au travail ceux qui vous entourent raisonneront moins objectivement que d'habitude. Ne compromettez pas votre avenir en disant ses quatre vérités à un snob car il pourrait chercher à vous nuire.

**♉** DU 21 AVRIL AU 20 MAI  
**TAUREAU**

Côté du cœur vous considérez l'avenir avec optimisme, malgré certains doutes et incertitudes. Un incident achèvera de vous faire un moral d'acier. Au travail vous vous sentirez très bien dans votre peau et si une de vos paroles est mal interprétée, vous vous expliquerez immédiatement. Vous ferez taire votre sens critique et vous ferez preuve d'entregent.

**♊** DU 21 MAI AU 21 JUIN  
**GÉMEAUX**

Au travail il semble que ceux qui vous entourent se montreront indifférents à vos difficultés comme à vos succès. Une fatigue nerveuse vous envahira. Votre vie sentimentale sera caractérisée par des émotions profondes, des prises de conscience. La personne qui vous aime évitera de lutter contre vos idées mais, diplomate, elle vous guidera vers plus de compréhension.

**♋** DU 22 JUIN AU 22 JUILLET  
**CANCER**

Sur le plan du cœur vous serez habile, vous démontrerez à la personne que vous admirez son intelligence et vous ferez taire votre esprit possessif. En amitié sortez de votre coquille, acceptez les invitations, faites un effort pour vous adapter au rythme de vos amis. Au travail vous saurez profiter d'un coup de chance, d'une opportunité. Vous aurez de la présence d'esprit.

**♌** DU 23 JUILLET AU 23 AOUT  
**LION**

Heureux lundi, car tout ce que vous ferez au travail semblera judicieux aux yeux de ceux qui vous entourent. Vous serez plus adacieux pour accomplir ce que vous hésitez à faire. Il semble que vous aurez un rôle à jouer sur le plan sentimental. Il y aura possibilité de recueillir l'amour ou l'amitié d'une personne qui s'éloignait de vous ou qui vous semblait perdue.

**♍** DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE  
**VIERGE**

Au travail poursuivez vos buts sans songer aux personnes qui pourraient tenter de vous mettre les bâtons dans les roues; ne perdez ni votre temps ni vos forces à les contrecarrer. Sur le plan du cœur, si vous êtes libre, gardez-vous des embêtements sentimentaux si vous êtes en amour, vous serez pessimiste et vous croirez mal aimer.

**♎** DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE  
**BALANCE**

Au travail ceux qui vous entourent auront besoin d'appréciation, qu'on fasse l'éloge de leurs talents et de leur savoir-faire. Vous saurez les deviner et vous mettre à la hauteur de leur attente. Sur le plan sentimental vous serez patient, réservé, et vous aurez l'heureuse attitude d'une personne de bonne volonté, ce qui ne fait pas naître l'amour certains mais en assure sa survie.

**♏** DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE  
**SCORPION**

Sur le plan sentimental ne vous laissez pas emporter par vos impulsions. N'essayez pas de surprendre la bonne foi de la personne chère en lui disant des demi-vérités afin d'apprendre davantage, soyez franc et direct. Au travail il y aura beaucoup de succès pour vous mais la prudence recommandée de ne pas contrarier ceux qui vous entourent, soyez flegmatique.

**♐** DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE  
**SAGITTAIRE**

Du calme, voire même du bonheur au travail. Vous prendrez avec une certaine philosophie les contretemps inévitables. Vous trouverez beaucoup de plaisir à la compagnie de ceux qui vous entourent. Sur le plan du cœur vous démontrerez de la sincérité, de la tendresse et de la compréhension, et pourtant, vous serez plus facilement irritable et prendrez la mouche pour des riens.

**♑** DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER  
**CAPRICORNE**

Rien de bien remarquable sur le plan sentimental. Vous vous préoccuperez plutôt de votre travail. Vous réagirez davantage aux reproches et aux critiques qu'aux louanges. Par contre, vous serez content de votre travail, vous respecterez le point de vue de ceux qui vous entourent et vous ne tirerez pas orgueil de votre savoir. Vous ne ferez pas d'illusions sur autrui.

**♒** DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER  
**VERSEAU**

Sur le plan sentimental vous serez timide et secret et on prendra pour de la froideur votre réserve qui cache votre générosité de cœur. Réagissez, soyez plus sûr de vous. Au travail vous atteindrez vos ambitions par vos qualités de sagesse et de persévérance. Le chemin de l'amitié vous fera trouver celui de la chance. Vous chercherez à vous améliorer constamment.

**♓** DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS  
**POISSONS**

Dans votre travail essayez de vous concentrer sur une chose à la fois et votre rendement sera meilleur. Vous serez soutenu par un facteur de chance sur le plan de la santé dont il faudra profiter sans vous en vanter. Sur le plan sentimental n'ayez pas trop le souci de votre confort. La personne chère sera difficile à cerner mais captivante.

## 228 ON DEMANDE À ACHETER

ACHETONS livres, La Nuit, 480 St-Denis, 849-7409.  
ACHETONS meubles et appareils électroménagers, meilleurs prix. M. Guy, 527-8422.  
CARTES de baseball, de Pete Rose 1983 à 1970. Après 1200 \$56-2647.  
MILITAIRE acheteurs médailles épingles uniformes. Soir 694-5361.  
ON DEMANDE à acheter vaisselle de restaurant. 374-3006, 725-6174.

## 230 ENTRETIEN DE LA MAISON

LAVAGE de murs et plafonds, tapis, vitres et peinture, à prix modique. 491-0749, 472-2219.  
PEINTURE à bas prix \$6 l'heure. 259-0362.  
PEINTURE soignée, tapisserie, plâtre, etc. 524-9089.  
PLANCHER: sablage, finition. Economisez, 270-5848 M. Nodon.

## 233 MAÎTRES ÉLECTRICIENS

ELECTRICIEN à votre service pour faire tous travaux électriques. 455-2610, soir 679-3893.

## 236 GARDERIES

GARDERIES enfants de 3 à 10 ans, à la journée ou semaine. 389-2397

## 238 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

A à Z déménagement, \$10 et plus l'heure. 457-3122.  
A BAS prix, Pierre Panneton, Déménageur Affilié. Estimation gratuite, boîtes vides 937-9491.  
A BAS prix, A.J. Déménagement, assurance, 524-7953.  
A BAS PRIX DÉMÉNAGEMENT Bien Entretien, nettoyage, estime gratuite, 351-2560.  
A BAS PRIX, petit déménagement, 24 heures, 7 jours, 381-3438.  
A BAS PRIX, déménagements de tous genres, assurances, 374-2559.  
A MEILLEUR prix, petits déménagements, livraisons, 327-4559.  
DÉMÉNAGEMENT petits ou gros, raisonnable, 634-0649, 637-7708.  
DÉMÉNAGEMENT à bas prix, assurance, estimation, 374-5442.  
DÉMÉNAGEMENT à bas prix, 727-3805.  
GILLES JODIN Transport Inc. Assurances complètes, 357-4559.  
PETIT DÉMÉNAGEMENT, Minimum 545, Appellez Jacques 634-7511.  
PRENDRAIS légers déménagements, 721-1257.  
PRENDRAIS DÉMÉNAGEMENT A BAS PRIX, 727-3023

## 240 ESTHÉTIQUE

LOCAL à louer pour esthétique dans salon de coiffure. Jour 271-6469 demander Lina.  
SPECIAL: Janvier-février, cours privé, culture d'ongles, en porcelaine, acrylique, oxydation (d'ongles) Inf: Sylvie 849-6349

## 242 SERVICES DIVERS

RAMASSONS orpaillement poelles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, bureaux, etc. tout ce que vous n'avez plus besoin. Contacter André, 276-8133.  
SI VOUS AVEZ des documents à faire, dactylographier, 284-9103

## 251 MACHINERIE

ACHETERAIS tablettes, étiquettes, sacs, etc. équipement d'entre. 404-7678.  
CHAIN BLOCK 5 tonnes, chain block électrique 1/2 tonne, drill électrique 12", machine soudeuse Jenny, Particulier, 531-472-6645.  
ÉTAGERES pour tablettes, chariot d'entrée, convoyeurs, tablettes, cassiers, etc. 350-7111  
POMPE à béton Pumpit 75 verge cube à ventrie, en excellent état. Machine à béton proleite. Echo-foudage, 325-5023.  
SABLEUSE à barils (lumière 48" de large en parfait condition, tapis neuf, prix \$5 500 non négociable, après \$h à 819-228 9295.

## 253 MATÉRIEL DE CONSTRUCTION, MATIÈRES PREMIÈRES

ATTENTION contracteurs, Grosse quantité de blocs de béton, 613-4320. Kwik-Fit, 9 505 chaudi. 613-4320. Playtime Pools Ltd.  
MANUFACTURIER G.I.T. ALUMIUMS, SUIZES, FRANCES, Fenêtres d'aluminium fixes 57, fenêtrées intérieures \$10 portes 2" - 89, portes-salies Thermos, 387-7281.  
PORTE miroir 4 \$140, Forte chambre leger, défaut \$6, 518, Puit de lumière thermo 28x28 \$169. Porte acier, isolée bon prix. Fortier interieur pin nouveau 24" x 99", 36" x 5109, 761-7895, 769-1723 ou 255-8688

## 255 EFFETS DE BUREAU, MAGASINS, RESTAURANTS

A BEAU comptoirs vitrés \$200, tablettes de bois non peints pour tous genres de commerce. 524-3122  
A VENDRE ou à louer, coïsses armoire/tables usagées, de tous modèles, aussi 2 coïsses électroniques usagées. 527-2000, Royal Cash.  
ACHAT VENTE équipement restaurant, hôtel, bar, chaises, tables, usagées, neuvies. Alimes Inc., 524-1139.  
ACHAT VENTE ECHANGE Équipement de restaurant Richard Bertrand Inc., 727-7777  
ACHÈTE ou VEND équipement de restaurants, épicerie M.P.P. 799, Boul. St-Laurent, 276-3245  
ATTENTION! Bazinet Inc. vous offre équipement complet pour votre restaurant de crêpe glacées. Machines crème melle et slush Taylor, machines Taylor pour faire la crème glacée dure, sur place. (514) 725-3627.

## 257 IMPRIMERIE

CAMERA Brown Admiral 31x31, avec lampes Pulse Xenon et 2 lentilles. Lovabo temperature contrôlée + unité inspection films.  
3 tables lumineuses 40x60-30x40, Processor Paka 24 + 4 bureaux exécutifs, photocopieur Olivetti. Après 4h 524-4945, demandez Despatie.

## 261 ENTRETIEN, RÉPARATIONS

A BAS COMPTE: menuiserie, plâtre, rénovation générale, isolation, plâtre feu, 478-4070  
A PRIX MODIQUE, céramique, plâtre, réparations complètes, salle de bain et cuisine, 653-3880.  
A SPECIALITES plâtre, peinture, plâtre, styrac, stucco, 722-8364.  
ARMOIRE CUISINE, escalier, rampe, porie, rénovation, 353-2543  
AUBAINE rénovation générale, sous-sol, chambre-bain, cuisine, etc. 25 ans d'expérience, 325-9660.  
DANIEL TIREUR DE JOINTS, PLÂTRIER, 678-0806.  
DECORATION-RENOVATION sous-sol, salle de bain, solarium, cuisine, ligne complète de décoration. Estimation gratuite, 727-7844.  
MENUISIER, ouvrage général, estimation gratuite, 365-4700.  
MENUISIER, réparations générales, peinture, démolition, 523-4515.  
NOUS FAISONS peinture/démolition, rénovation, plâtre, styroc. Très bas prix, 324-9546, 728-4300.  
PLÂTRIER expérimenté, bas prix. Joins, styroc, stucco, 253-9660.  
POSE et réparation de bois, Jean-Pierre 669-6657  
POSE DE GYPROC, joints, peinture, menuiserie, 277-5220.  
RENOVATION, réparation générale, menuiserie, plâtre, aluminium, plomberie, 622-6754.  
RENOVATIONS menuiserie, aménagement de tous genres, intérieur, extérieur, 322-5656, 495-8114.  
REPARATION de plâtre, finition, peinture, peinture de tous genres, décoration intérieure, 598-5755.  
REPARATIONS et découpe de meubles anciens. Demandez Hubert, Jour 843-6858.  
SPECIALISTE en maçonnerie, briques, blocs pierres, foyer et réparations, 688-7502

## 261 ENTRETIEN, RÉPARATIONS

A BAS COMPTE: menuiserie, plâtre, rénovation générale, isolation, plâtre feu, 478-4070  
A PRIX MODIQUE, céramique, plâtre, réparations complètes, salle de bain et cuisine, 653-3880.  
A SPECIALITES plâtre, peinture, plâtre, styrac, stucco, 722-8364.  
ARMOIRE CUISINE, escalier, rampe, porie, rénovation, 353-2543  
AUBAINE rénovation générale, sous-sol, chambre-bain, cuisine, etc. 25 ans d'expérience, 325-9660.  
DANIEL TIREUR DE JOINTS, PLÂTRIER, 678-0806.  
DECORATION-RENOVATION sous-sol, salle de bain, solarium, cuisine, ligne complète de décoration. Estimation gratuite, 727-7844.  
MENUISIER, ouvrage général, estimation gratuite, 365-4700.  
MENUISIER, réparations générales, peinture, démolition, 523-4515.  
NOUS FAISONS peinture/démolition, rénovation, plâtre, styroc. Très bas prix, 324-9546, 728-4300.  
PLÂTRIER expérimenté, bas prix. Joins, styroc, stucco, 253-9660.  
POSE et réparation de bois, Jean-Pierre 669-6657  
POSE DE GYPROC, joints, peinture, menuiserie, 277-5220.  
RENOVATION, réparation générale, menuiserie, plâtre, aluminium, plomberie, 622-6754.  
RENOVATIONS menuiserie, aménagement de tous genres, intérieur, extérieur, 322-5656, 495-8114.  
REPARATION de plâtre, finition, peinture, peinture de tous genres, décoration intérieure, 598-5755.  
REPARATIONS et découpe de meubles anciens. Demandez Hubert, Jour 843-6858.  
SPECIALISTE en maçonnerie, briques, blocs pierres, foyer et réparations, 688-7502

## 261 ENTRETIEN, RÉPARATIONS

A BAS COMPTE: menuiserie, plâtre, rénovation générale, isolation, plâtre feu, 478-4070  
A PRIX MODIQUE, céramique, plâtre, réparations complètes, salle de bain et cuisine, 653-3880.  
A SPECIALITES plâtre, peinture, plâtre, styrac, stucco, 722-8364.  
ARMOIRE CUISINE, escalier, rampe, porie, rénovation, 353-2543  
AUBAINE rénovation générale, sous-sol, chambre-bain, cuisine, etc. 25 ans d'expérience, 325-9660.  
DANIEL TIREUR DE JOINTS, PLÂTRIER, 678-0806.  
DECORATION-RENOVATION sous-sol, salle de bain, solarium, cuisine, ligne complète de décoration. Estimation gratuite, 727-7844.  
MENUISIER, ouvrage général, estimation gratuite, 365-4700.  
MENUISIER, réparations générales, peinture, démolition, 523-4515.  
NOUS FAISONS peinture/démolition, rénovation, plâtre, styroc. Très bas prix, 324-9546, 728-4300.  
PLÂTRIER expérimenté, bas prix. Joins, styroc, stucco, 253-9660.  
POSE et réparation de bois, Jean-Pierre 669-6657  
POSE DE GYPROC, joints, peinture, menuiserie, 277-5220.  
RENOVATION, réparation générale, menuiserie, plâtre, aluminium, plomberie, 622-6754.  
RENOVATIONS menuiserie, aménagement de tous genres, intérieur, extérieur, 322-5656, 495-8114.  
REPARATION de plâtre, finition, peinture, peinture de tous genres, décoration intérieure, 598-5755.  
REPARATIONS et découpe de meubles anciens. Demandez Hubert, Jour 843-6858.  
SPECIALISTE en maçonnerie, briques, blocs pierres, foyer et réparations, 688-7502

## 304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

FRIGIDAIRE commercial, tout acier inoxydable, comprenant 14 portes vitrées, comme neuf, idéal pour brosseur, fait voir, congelateur couché 8 pi, 3 portes coulissantes, 51 000, étagères à cordons, en modules ajustables, 19 pi, \$400, 655-9741.  
MOBILIER de bureau neuf et d'occasion. Marchand, 678-2971.  
PHOTOCOPIEUR Selex 1100 LD, tirage multiple 1 p 99 copies, imprime sur papier ordinaire 8 1/2x11x14, \$1200 à discuter, 277-7211.

## 304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

RODRIGUE EBENISTERIE ENRG. Rénovation de bar-salon, brosseur et restaurant, fournissans équipement. 270-2266.  
SOLDE DE DACTYLO \$50, poste dactylo de bureau usagée, 227 est Belanger, 729-4111, 259-0362.

## 304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

CAMERA Brown Admiral 31x31, avec lampes Pulse Xenon et 2 lentilles. Lovabo temperature contrôlée + unité inspection films.  
3 tables lumineuses 40x60-30x40, Processor Paka 24 + 4 bureaux exécutifs, photocopieur Olivetti. Après 4h 524-4945, demandez Despatie.  
DEMANDE fonte de caractères de plomb, entre 12 et 24 points. Jules, 588-4917.  
ON DEMANDE table lumineuse, table contact, quillotine, 467-4500.

## 304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

A BAS COMPTE: menuiserie, plâtre, rénovation générale, isolation, plâtre feu, 478-4070  
A PRIX MODIQUE, céramique, plâtre, réparations complètes, salle de bain et cuisine, 653-3880.  
A SPECIALITES plâtre, peinture, plâtre, styrac, stucco, 722-8364.  
ARMOIRE CUISINE, escalier, rampe, porie, rénovation, 353-2543  
AUBAINE rénovation générale, sous-sol, chambre-bain, cuisine, etc. 25 ans d'expérience, 325-9660.  
DANIEL TIREUR DE JOINTS, PLÂTRIER, 678-0806.  
DECORATION-RENOVATION sous-sol, salle de bain, solarium, cuisine, ligne complète de décoration. Estimation gratuite, 727-7844.  
MENUISIER, ouvrage général, estimation gratuite, 365-4700.  
MENUISIER, réparations générales, peinture, démolition, 523-4515.  
NOUS FAISONS peinture/démolition, rénovation, plâtre, styroc. Très bas prix, 324-9546, 728-4300.  
PLÂTRIER expérimenté, bas prix. Joins, styroc, stucco, 253-9660.  
POSE et réparation de bois, Jean-Pierre 669-6657  
POSE DE GYPROC, joints, peinture, menuiserie, 277-5220.  
RENOVATION, réparation générale, menuiserie, plâtre, aluminium, plomberie, 622-6754.  
RENOVATIONS menuiserie, aménagement de tous genres, intérieur, extérieur, 322-5656, 495-8114.  
REPARATION de plâtre, finition, peinture, peinture de tous genres, décoration intérieure, 598-5755.  
REPARATIONS et découpe de meubles anciens. Demandez Hubert, Jour 843-6858.  
SPECIALISTE en maçonnerie, briques, blocs pierres, foyer et réparations, 688-7502

## 304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

A BAS COMPTE: menuiserie, plâtre, rénovation générale, isolation, plâtre feu, 478-4070  
A PRIX MODIQUE, céramique, plâtre, réparations complètes, salle de bain et cuisine, 653-3880.  
A SPECIALITES plâtre, peinture, plâtre, styrac, stucco, 722-8364.  
ARMOIRE CUISINE, escalier, rampe, porie, rénovation, 353-2543  
AUBAINE rénovation générale, sous-sol, chambre-bain, cuisine, etc. 25 ans d'expérience, 325-9660.  
DANIEL TIREUR DE JOINTS, PLÂTRIER, 678-0806.  
DECORATION-RENOVATION sous-sol, salle de bain, solarium, cuisine, ligne complète de décoration. Estimation gratuite, 727-7844.  
MENUISIER, ouvrage général, estimation gratuite, 365-4700.  
MENUISIER, réparations générales, peinture, démolition, 523-4515.  
NOUS FAISONS peinture/démolition, rénovation, plâtre, styroc. Très bas prix, 324-9546, 728-4300.  
PLÂTRIER expérimenté, bas prix. Joins, styroc, stucco, 253-9660.  
POSE et réparation de bois, Jean-Pierre 669-6657  
POSE DE GYPROC, joints, peinture, menuiserie, 277-5220.  
RENOVATION, réparation générale, menuiserie, plâtre, aluminium, plomberie, 622-6754.  
RENOVATIONS menuiserie, aménagement de tous genres, intérieur, extérieur, 322-5656, 495-8114.  
REPARATION de plâtre, finition, peinture, peinture de tous genres, décoration intérieure, 598-5755.  
REPARATIONS et découpe de meubles anciens. Demandez Hubert, Jour 843-6858.  
SPECIALISTE en maçonnerie, briques, blocs pierres, foyer et réparations, 688-7502

## 304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

A BAS COMPTE: menuiserie, plâtre, rénovation générale, isolation, plâtre feu, 478-4070  
A PRIX MODIQUE, céramique, plâtre, réparations complètes, salle de bain et cuisine, 653-3880.  
A SPECIALITES plâtre, peinture, plâtre, styrac, stucco, 722-8364.  
ARMOIRE CUISINE, escalier, rampe, porie, rénovation, 353-2543  
AUBAINE rénovation générale, sous-sol, chambre-bain, cuisine, etc. 25 ans d'expérience, 325-9660.  
DANIEL TIREUR DE JOINTS, PLÂTRIER, 678-0806.  
DECORATION-RENOVATION sous-sol, salle de bain, solarium, cuisine, ligne complète de décoration. Estimation gratuite, 727-7844.  
MENUISIER, ouvrage général, estimation gratuite, 365-4700.  
MENUISIER, réparations générales, peinture, démolition, 523-4515.  
NOUS FAISONS peinture/démolition, rénovation, plâtre, styroc. Très bas prix, 324-9546, 728-4300.  
PLÂTRIER expérimenté, bas prix. Joins, styroc, stucco, 253-9660.  
POSE et réparation de bois, Jean-Pierre 669-6657  
POSE DE GYPROC, joints, peinture, menuiserie, 277-5220.  
RENOVATION, réparation générale, menuiserie, plâtre, aluminium, plomberie, 622-6754.  
RENOVATIONS menuiserie, aménagement de tous genres, intérieur, extérieur, 322-5656, 495-8114.  
REPARATION de plâtre, finition, peinture, peinture de tous genres, décoration intérieure, 598-5755.  
REPARATIONS et découpe de meubles anciens. Demandez Hubert, Jour 843-6858.  
SPECIALISTE en maçonnerie, briques, blocs pierres, foyer et réparations, 688-7502

## 304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

A BAS COMPTE: menuiserie, plâtre, rénovation générale, isolation, plâtre feu, 478-4070  
A PRIX MODIQUE, céramique, plâtre, réparations complètes, salle de bain et cuisine, 653-3880.  
A SPECIALITES plâtre, peinture, plâtre, styrac, stucco, 722-8364.  
ARMOIRE CUISINE, escalier, rampe, porie, rénovation, 353-2543  
AUBAINE rénovation générale, sous-sol, chambre-bain, cuisine, etc. 25 ans d'expérience, 325-9660.  
DANIEL TIREUR DE JOINTS, PLÂTRIER, 678-0806.  
DECORATION-RENOVATION sous-sol, salle de bain, solarium, cuisine, ligne complète de décoration. Estimation gratuite, 727-7844.  
MENUISIER, ouvrage général, estimation gratuite, 365-4700.  
MENUISIER, réparations générales, peinture, démolition, 523-4515.  
NOUS FAISONS peinture/démolition, rénovation, plâtre, styroc. Très bas prix, 324-9546, 728-4300.  
PLÂTRIER expérimenté, bas prix. Joins, styroc, stucco, 253-9660.  
POSE et réparation de bois, Jean-Pierre 669-6657  
POSE DE GYPROC, joints, peinture, menuiserie, 277-5220.  
RENOVATION, réparation générale, menuiserie, plâtre, aluminium, plomberie, 622-6754.  
RENOVATIONS menuiserie, aménagement de tous genres, intérieur, extérieur, 322-5656, 495-8114.  
REPARATION de plâtre, finition, peinture, peinture de tous genres, décoration intérieure, 598-5755.  
REPARATIONS et découpe de meubles anciens. Demandez Hubert, Jour 843-6858.  
SPECIALISTE en maçonnerie, briques, blocs pierres, foyer et réparations, 688-7502

## 304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

A BAS COMPTE: menuiserie, plâtre, rénovation générale, isolation, plâtre feu, 478-4070  
A PRIX MODIQUE, céramique, plâtre, réparations complètes, salle de bain et cuisine, 653-3880.  
A SPECIALITES plâtre, peinture, plâtre, styrac, stucco, 722-8364.  
ARMOIRE CUISINE, escalier, rampe, porie, rénovation, 353-2543  
AUBAINE rénovation générale, sous-sol, chambre-bain, cuisine, etc. 25 ans d'expérience, 325-9660.  
DANIEL TIREUR DE JOINTS, PLÂTRIER, 678-0806.  
DECORATION-RENOVATION sous-sol, salle de bain, solarium, cuisine, ligne complète de décoration. Estimation gratuite, 727-7844.  
MENUISIER, ouvrage général, estimation gratuite, 365-4700.  
MENUISIER, réparations générales, peinture, démolition, 523-4515.  
NOUS FAISONS peinture/démolition, rénovation, plâtre, styroc. Très bas prix, 324-9546, 728-4300.  
PLÂTRIER expérimenté, bas prix. Joins, styroc, stucco, 253-9660.  
POSE et réparation de bois, Jean-Pierre 669-6657  
POSE DE GYPROC, joints, peinture, menuiserie, 277-5220.  
RENOVATION, réparation générale, menuiserie, plâtre, aluminium, plomberie, 622-6754.  
RENOVATIONS menuiserie, aménagement de tous genres, intérieur, extérieur, 322-5656, 495-8114.  
REPARATION de plâtre, finition, peinture, peinture de tous genres, décoration intérieure, 598-5755.  
REPARATIONS et découpe de meubles anciens. Demandez Hubert, Jour 843-6858.  
SPECIALISTE en maçonnerie, briques, blocs pierres, foyer et réparations, 688-7502

## 304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

A BAS COMPTE: menuiserie, plâtre, rénovation générale, isolation, plâtre feu, 478-4070  
A PRIX MODIQUE, céramique, plâtre, réparations complètes, salle de bain et cuisine, 653-3880.  
A SPECIALITES plâtre, peinture, plâtre, styrac, stucco, 722-8364.  
ARMOIRE CUISINE, escalier, rampe, porie, rénovation, 353-2543  
AUBAINE rénovation générale, sous-sol, chambre-bain, cuisine, etc. 25 ans d'expérience, 325-9660.  
DANIEL TIREUR DE JOINTS, PLÂTRIER, 678-0806.  
DECORATION-RENOVATION sous-sol, salle de bain, solarium, cuisine, ligne complète de décoration. Estimation gratuite, 727-7844.  
MENUISIER, ouvrage général, estimation gratuite, 365-4700.  
MENUISIER, réparations générales, peinture, démolition, 523-4515.  
NOUS FAISONS peinture/démolition, rénovation, plâtre, styroc. Très bas prix, 324-9546, 728-4300.  
PLÂTRIER expérimenté, bas prix. Joins, styroc, stucco, 253-9660.  
POSE et réparation de bois, Jean-Pierre 669-6657  
POSE DE GYPROC, joints, peinture, menuiserie, 277-5220.  
RENOVATION, réparation générale, menuiserie, plâtre, aluminium, plomberie, 622-6754.  
RENOVATIONS menuiserie, aménagement de tous genres, intérieur, extérieur, 322-5656, 495-8114.  
REPARATION de plâtre, finition, peinture, peinture de tous genres, décoration intérieure, 598-5755.  
REPARATIONS et découpe de meubles anciens. Demandez Hubert, Jour 843-6858.  
SPECIALISTE en maçonnerie, briques, blocs pierres, foyer et réparations, 688-7502

## 304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

A BAS COMPTE: menuiserie, plâtre, rénovation générale, isolation, plâtre feu, 478-4070  
A PRIX MODIQUE, céramique, plâtre, réparations complètes, salle de bain et cuisine, 653-3880.  
A SPECIALITES plâtre, peinture, plâtre, styrac, stucco, 722-8364.  
ARMOIRE CUISINE, escalier, rampe, porie, rénovation, 353-2543  
AUBAINE rénovation générale, sous-sol, chambre-bain, cuisine, etc. 25 ans d'expérience, 325-9660.  
DANIEL TIREUR DE JOINTS, PLÂTRIER, 678-0806.  
DECORATION-RENOVATION sous-sol, salle de bain, solarium, cuisine, ligne complète de décoration. Estimation gratuite, 727-7844.  
MENUISIER, ouvrage général, estimation gratuite, 365-4700.  
MENUISIER, réparations générales, peinture, démolition, 523-4515.  
NOUS FAISONS peinture/démolition, rénovation, plâtre, styroc. Très bas prix, 324-9546, 728-4300.  
PLÂTRIER expérimenté, bas prix. Joins, styroc, stucco, 253-9660.  
POSE et réparation de bois, Jean-Pierre 669-6657  
POSE DE GYPROC, joints, peinture, menuiserie, 277-5220.  
RENOVATION, réparation générale, menuiserie, plâtre, aluminium, plomberie, 622-6754.  
RENOVATIONS menuiserie, aménagement de tous genres, intérieur, extérieur, 322-5656, 495-8114.  
REPARATION de plâtre, finition, peinture, peinture de tous genres, décoration intérieure, 598-5755.  
REPARATIONS et découpe de meubles anciens. Demandez Hubert, Jour 843-6858.  
SPECIALISTE en maçonnerie, briques, blocs pierres, foyer et réparations, 688-7502

## 304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

A BAS COMPTE: menuiserie, plâtre, rénovation générale, isolation, plâtre feu, 478-4070  
A PRIX MODIQUE, céramique, plâtre, réparations complètes, salle de bain et cuisine, 653-3880.  
A SPECIALITES plâtre, peinture, plâtre, styrac, stucco, 722-8364.  
ARMOIRE CUISINE, escalier, rampe, porie, rénovation, 353-2543  
AUBAINE rénovation générale, sous-sol, chambre-bain, cuisine, etc. 25 ans d'expérience, 325-9660.  
DANIEL TIREUR DE JOINTS, PLÂTRIER, 678-0806.  
DECORATION-RENOVATION sous-sol, salle de bain, solarium, cuisine, ligne complète de décoration. Estimation gratuite, 727-7844.  
MENUISIER, ouvrage général, estimation gratuite, 365-4700.  
MENUISIER, réparations générales, peinture, démolition, 523-4515.  
NOUS FAISONS peinture/démolition, rénovation, plâtre, styroc. Très bas prix, 324-9546, 728-4300.  
PLÂTRIER expérimenté, bas prix. Joins, sty

# Autobaines

## AUTOS À VENDRE

**AVIS**

LA PRESSE tient à assurer un service d'annonce qui soit fiable et, dans ce but, s'efforce par tous les moyens de vérifier l'authenticité des faits annoncés dans cette rubrique.

Nous avons donc institué une politique pour les annonceurs qui prévoit que tout vendeur qui publie une annonce en son nom personnel mais qui travaille pour un concessionnaire est obligé de s'identifier comme agent-vendeur ou membre d'une association. Tout marchand doit mentionner sa raison sociale. Il est défendu d'employer les mots « seul propriétaire » ou « premier propriétaire » à toute expression laissant croire que le propriétaire n'est pas un commerçant quand il en est un de fait.

Les lecteurs sont invités à rapporter toute fraude en écrivant au :

**Bureau d'Éthique Commerciale de Montréal, Inc.**  
 1000, rue de la Montée, 1000  
 2055, rue Peel, suite 460  
 Montréal, Québec H3A 1V4  
 Téléphone: 286-9281

Si d'autre part, malgré notre surveillance diligente, les lecteurs se rendent compte d'une annonce contenant des faussetés ou ne satisfaisant pas aux exigences énoncées plus haut, nous les prions d'en informer notre journal.

**AUDI 5000 Turbo 83**, garantie complète 2 ans, R. Bergeron 370-2570. Auto Muzzi, 2134 Ste-Catherine Ouest.

**AUDI 5000S 1979**, automatique, système d'alarme, radio anti-vol, 2750, \$34.000.

**AVONS** grands choix autos, tous garantis. Tillemont Auto 722-1119.

**BUCARAT 80**, 4 cylindres, auto, servo frein et direction, am-fm, 5000 milles, \$11.900. Auto Lambert 676-7901.

**BUICK Le Sabre 1980**, 1607 cc, 4 cylindres, 50.000 km. Modéste 272-5761.

**BUICK Regal Ltd 1982**, 2 portes, tout équipé, air climatisé, 22.000 km, balance de garantie 2 ans, \$11.800. 344-4018. Voir 688-6808.

**BUICK RIVIERA 1981** comme neuve. Fortier Auto 353-9621.

**CADILLAC Eldorado 82**, comme neuve. Michaud Autos, 381-8059.

**CAMARO Berline 1983**, automatique, 2 portes, 21.000 km, air climatisé, 1.700, 21.000 km, garantie et finance, 487-2028. 483-3185.

**CAMARO Z 28 80** avec T-top, 40.000 km. Mont-Royal Fiat 524-3726.

**CAMARO 1982**, tout ouvrant, a.m. 2 portes, 21.000 km, 483-3185.

**CAMARO 82**, condition 1-4, 4 cylindres, auto, 1811-1210. 485-0260.

**CARAVELLE** famille 1980, carrosserie mécanique A-1, 40.000 milles, 113 garants, 54500 néo-cible, 367-5280.

**CENTURY 82**, air, garantie 1 an, Landry Automobile. Coran 625-6733.

**CHEVELLE 1976**, très bonne mécanique, 9500, 676-9883 après de.

**CHEVETTE 1979**, 7400 km, pas de rouille, très bon état, 849-2889.

**CHEVETTE 81**, tout ouvrant, gar. 1 an, 5500, 483-3185.

**CHEVETTE 83**, automatique, pas de rouille. Fortier Auto 353-9621.

**CHEVROLET CITATION**, modèle 81, 40.000 km, 679-4727.

**CHEVROLET Impala 76**, 4 portes, 55.000 km. Vivo Autos, 725-9643.

**CHEVROLET Nova 78**, automatique, 21.000 km, 483-3185.

**CHRYSLER LeBaron 78**, am-fm, 2 portes, Vivo Autos, 725-9643.

**CHRYSLER New Yorker 77**, de luxe, très propre, tout électrique, air climatisé, pas de rouille, 58.000 milles, 52.000, 495-2222.

**CITATION 80**, modèle 4 portes, auto, propre. Auto Petit 276-5519.

**CIVIC 81** familiale, 50.000 km, 5 vitesses, beige, 468-8271.

**CUTLASS Supreme 76**, T-top peinture neuve, 52.000, 734-5442.

**DATSUN King Cab 1982**, 101.495, 795-8888.

**DATSUN King Cab 1981**, 5 vitesses, 5595, 523-3171. Real Croteau auto.

**DATSUN Pulsar bleue 1983**, 5 vitesses, 111.000, 681-2350. 472-3728.

**DATSUN 200X 1983**, 33.200 km, automatique, 56.200 ou balance de location pour 22 mois, 5245,24 taxes incluses, 768-9540 soit.

**DATSUN Sentra 1983**, automatique, 56495, Real Croteau auto. 523-3171.

**DATSUN Stanza 1982**, 5 vitesses, 5795, 523-3171. Real Croteau auto.

**DATSUN 200X 1981**, 4 porte, 68.200 km, 483-3185.

**DATSUN 200X 1981**, 5 vitesses, 5695, 523-3171. Real Croteau auto.

**DATSUN 210**, 1980, automatique, 387.856, 688-1333.

**DATSUN 210**, 1982, 4 vitesses, 54195, 523-3171. Real Croteau auto.

**DATSUN 280 ZX GL 1982**, toit en aluminium, 2 portes, super propre, 51.500 ferme. Michel, 364-6151.

**DATSUN 280ZX 1981**, auto, 510.895, 523-3171. Real Croteau auto.

**DATSUN 79 B210**, automatique, propre. Petit 276-5519.

**DATSUN 79**, 510, 1 an de garantie. L.V. Auto 271-3333.

**DELOREAN 83**, 533.000, Chasse Touret 527-3434.

**DODGE Aspen 79**, famille, 76000 km, c.v. auto, servos, très propre, 5220. Elyse Auto, 663-6697.

**DODGE Charger 76**, Am-Fm, spécial 5695, Vivo Autos, 725-9643.

**DODGE ASPEN 1977**, très propre, 5675, 463-5658.

**MAZDA GLC Sport 1982**, 55.000 km, 8000 km, 563-4171.

**MAZDA GLC 78**, automatique, garantie 1 an, Vivo Autos 725-9643.

**MAZDA RX 7 GS 1981**, automatique, Fortier Auto 353-9621.

**MERCEDES 220**, 1969, manuelle, c.v. bon état, 81950, 334-8982.

**MUSTANG GL 82**, auto, servos, 56.495, Tillemont Auto 722-1119.

**OLDSMOBILE 1981**, 9175, bonne condition, 5800, 435-2335.

**OMNI 80-81-83**, Garantie 1 an, Landry Automobile, R. Rioux 625-7119.

**OSMOBILE Omeo**, 1980, 2 portes, c.v., excellente condition, 53500 km, 483-3185.

**PACER 1974**, 4 cyl., automatique, 5675, L.N. Auto 271-6281.

**PARISIENNE 1976**, 47.000 milles, tout équipé, propriétaire original, mécanique A-1, très propre, 51975 km, meilleure offre, 688-7102.

**PEUGEOT 801 SR**, 17.000 km, Pour inf. téléphoner au 340-1796.

**PEUGEOT 504**, familiale 75, diesel, Am-Fm, comme neuve, 430-3298.

**PEUGEOT 604 SL**, 79, 88.756 km, tout équipé, 57.000, 679-7294.

**PINTO 79**, automatique, 4 cyl., mécanique parfaite état, 4.000 km, 5195, 694-8723.

**PINTO 79**, pas de rouille, 42.000 km, Tillemont Autos, 722-1119.

**PLYMOUTH Duster 76**, portes et ailes changées, peinture neuve, 11.000 km, 483-3185.

**PLYMOUTH Horizon 81**, 4 portes, standard 4. Après 4h: 364-5126 ou 723-1468.

**PONTIAC Acadia 81**, 2 portes, 51.000 km, 467-2129.

**PONTIAC Acadia 1982**, 2 portes, 11.000 km, 468-0268 soit.

**PONTIAC 4000LE 1982**, toute équipée, Fortier Auto 353-9621.

**RABBIT diesel 79**, excellente condition, 52520, 463-3299, 677-5291.

**RABBIT Diesel 1978**, dévoté, 10.000 km, 483-3185.

**RABBIT GT 1984**, 4.000 km, toit ouvrant, 11.000 km, 483-3185.

**RABBIT GT 1984**, 4.000 km, toit ouvrant, 11.000 km, 483-3185.

**RABBIT 79**, automatique, 2 portes, 40.000 km, 483-3185.

**RELIANT K 81 SE**, 4 portes, 4 cylindres, automatique, am-fm, seulement 21.000 km, social 56200, Auto Lambert M. Cole 616-7901.

**RELIANT K 81**, 4 portes, bilou, Michaud Autos 381-8059.

**RENAULT Alliance 4 portes, DL**, 5 vitesses, 23.000 km, 56900, 473-6197, 473-2961.

**RENAULT Alliance 81, 35.000 km**, tout équipée, 58.100, 481-7984.

**RENAULT FUEGO 1982**, 80.000 km, impeccable, air climatisé, toit ouvrant électrique, intérieur cuir, turbo compresseur, radio Blaupunkt, am-fm-stereo-cassette, roues alliage léger, pneus michelin TRX, roues, mécanique A-1, 39.995, Jour: 681-1886, soir: 435-1873. Particulier.

**RENAULT 17**, 76, famille, 5350 km, état, 381-7575.

**RENAULT 17**, 1974, manuelle, famille, 277-3931.

**RENAULT 18**, 1983, parfait état, 695-1527.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

## RENAULT 5 79-80-82

### RENAULT VILLE MARIE

Chois de couleurs, échange accepté, financement sur les lieux.

Concessionnaire Renault No 1  
2995 Hochelago  
527-8525

**RENAULT 5 79-80-82**  
 Chois de couleurs, échange accepté, financement sur les lieux.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**À VENDRE BMW 1983** modèle 733, 4 portes, 23.000 km, transmission 5 vitesses, tout équipé. Tél.: 382-8642. Demander Christian.

**ACADIAN 78**, 4 portes, automatique, 52.190, Auto Mansour 273-8259, 273-8186.

**ACADIAN 81**, 4 portes, automatique, Autos Selection, 637-3333.

**ACADIAN 81**, 4 portes, automatique, 52.000, 483-1440.

**ACHETONS** votre camion, payons comptant. Tillemont Auto 722-1119.

**ACHETONS** vendons, 77 à 84, Michaud Autos, 381-8059.

**ALLIANCE DL 84**, 4 portes, bien équipée, 52.000, 3295. Auto Lambert M. Cole 616-7901.

**ALLIANCE DL 84**, automatique, 52.000, 3295. Auto Lambert M. Cole 616-7901.

**ARIES familiale, SE 82**, 2 am-fm, 50.000 km, 7250, particulier 271-8004.

**ARIES 1983**, automatique, 21.000 km, AM-FM stereo, 58.000, 521-8616, 524-6712.

**ASPEN 81**, 4 portes, 1 an, Landry Automobile, R. Coran 625-6733.

**ASPEN 1976**, 4 cyl., radio am-fm, stereo-cassette, 50.000 milles, belle apparence, 1950, après 5 ans.

**AUDI 4000**, 583, automatique, 12.000 km, garantie complète 2 ans, R. Bergeron 370-2570. Auto Muzzi, 2134 Ste-Catherine Ouest.

**AUDI 4000 S 82**, automatique, garantie 3 ans, 100% km, 100%, R. Bergeron 370-2570. Auto Muzzi, 2134 Ste-Catherine Ouest.

**AUDI 4000 S 82**, toute équipée, Autos Selection, 637-3333.

**AUDI 4000**, 1982, gris métallique, tout équipé, 5 vitesses, mécanique, Audicaud 2 ans. A vendre ou louer, 484-1133, soir: 487-2606.

**AUDI 5000 S 81**, automatique, garantie 3 ans, 100% km, 100%, R. Bergeron 370-2570. Auto Muzzi, 2134 Ste-Catherine Ouest.

**ACADIAN 81**, 4 portes, automatique, Autos Selection, 637-3333.

**ACADIAN 81**, 4 portes, automatique, 52.000, 483-1440.

**ACHETONS** votre camion, payons comptant. Tillemont Auto 722-1119.

**ACHETONS** vendons, 77 à 84, Michaud Autos, 381-8059.

**ALLIANCE DL 84**, 4 portes, bien équipée, 52.000, 3295. Auto Lambert M. Cole 616-7901.

**ALLIANCE DL 84**, automatique, 52.000, 3295. Auto Lambert M. Cole 616-7901.

**ARIES familiale, SE 82**, 2 am-fm, 50.000 km, 7250, particulier 271-8004.

**ARIES 1983**, automatique, 21.000 km, AM-FM stereo, 58.000, 521-8616, 524-6712.

**ASPEN 81**, 4 portes, 1 an, Landry Automobile, R. Coran 625-6733.

**ASPEN 1976**, 4 cyl., radio am-fm, stereo-cassette, 50.000 milles, belle apparence, 1950, après 5 ans.

**AUDI 4000**, 583, automatique, 12.000 km, garantie complète 2 ans, R. Bergeron 370-2570. Auto Muzzi, 2134 Ste-Catherine Ouest.

**AUDI 4000 S 82**, automatique, garantie 3 ans, 100% km, 100%, R. Bergeron 370-2570. Auto Muzzi, 2134 Ste-Catherine Ouest.

**AUDI 4000 S 82**, toute équipée, Autos Selection, 637-3333.

**AUDI 4000**, 1982, gris métallique, tout équipé, 5 vitesses, mécanique, Audicaud 2 ans. A vendre ou louer, 484-1133, soir: 487-2606.

**AUDI 5000 S 81**, automatique, garantie 3 ans, 100% km, 100%, R. Bergeron 370-2570. Auto Muzzi, 2134 Ste-Catherine Ouest.

**ACADIAN 81**, 4 portes, automatique, Autos Selection, 637-3333.

**ACADIAN 81**, 4 portes, automatique, 52.000, 483-1440.

**ACHETONS** votre camion, payons comptant. Tillemont Auto 722-1119.

**ACHETONS** vendons, 77 à 84, Michaud Autos, 381-8059.

**ALLIANCE DL 84**, 4 portes, bien équipée, 52.000, 3295. Auto Lambert M. Cole 616-7901.

**ALLIANCE DL 84**, automatique, 52.000, 3295. Auto Lambert M. Cole 616-7901.

**ARIES familiale, SE 82**, 2 am-fm, 50.000 km, 7250, particulier 271-8004.

**ARIES 1983**, automatique, 21.000 km, AM-FM stereo, 58.000, 521-8616, 524-6712.

**ASPEN 81**, 4 portes, 1 an, Landry Automobile, R. Coran 625-6733.

**ASPEN 1976**, 4 cyl., radio am-fm, stereo-cassette, 50.000 milles, belle apparence, 1950, après 5 ans.

**AUDI 4000**, 583, automatique, 12.000 km, garantie complète 2 ans, R. Bergeron 370-2570. Auto Muzzi, 2134 Ste-Catherine Ouest.

**AUDI 4000 S 82**, automatique, garantie 3 ans, 100% km, 100%, R. Bergeron 370-2570. Auto Muzzi, 2134 Ste-Catherine Ouest.

**AUDI 4000 S 82**, toute équipée, Autos Selection, 637-3333.

**AUDI 4000**, 1982, gris métallique, tout équipé, 5 vitesses, mécanique, Audicaud 2 ans. A vendre ou louer, 484-1133, soir: 487-2606.

**AUDI 5000 S 81**, automatique, garantie 3 ans, 100% km, 100%, R. Bergeron 370-2570. Auto Muzzi, 2134 Ste-Catherine Ouest.

## RENAULT ALLIANCE 84 ENCORE 84 CHOIX DE COULEURS LIVRAISON IMMEDIATE ECHANGE ACCÉPTE

Verifiez les prix des autres avant de nous voir.

## RENAULT VILLE MARIE

Concessionnaire Renault No 1  
2995 Hochelago  
527-8525

# autobaines

seulement

# 999\$

pour 6 jours consécutifs

2 portes

Pour insérer vos annonces composez

# 285-7111

du lundi au vendredi de 8h à 17h

La durée de cette offre est pour un temps limité.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**RENAULT 5 GTL 1983**, 20.000 km, arnivm stereo, 35000, 376-3364.

**310 BUREAUX**

**DROIT DE TRAVAIL**  
**DICTA BILINGUE**  
**A \$19,000**

Secrétariat juridique avec orthographe anglaise et française impeccable. 12.000 km, auto, 1983, 119.000 \$, 2134 Ste-Catherine Ouest.

**SECRETARE STENO BILINGUE PLACE VILLE MARIE \$17,000**

Devenez secrétaire au directeur des ventes, département Actions et Placements, expérience en finances, un an d'expérience en droit de travail et droit pour avocat sénior, traitement de textes, A.E.S. un atout, steno pas exécuté.

**SECRETARE DE NOTAIRE Environ \$18,000**

Steno bilingue avec minimum un an d'expérience dans un bureau de notaires pour associés seniors.

**MICOM STENOS BILINGUES A \$21,000**

Bonne steno bilingue avec Micom pour plusieurs possibilités dans un bureau d'avocats. Expérience récente en tout ou partie seulement.

LOUISE COTE

**LITIGE DICTA BILINGUE A \$20,000**

Postes disponibles pour étude d'avocat de litige, dicta bilingue avec 3 ans en litige et/ou corporatif.

**SECRETARE CORPORATIF STENO BILINGUE A \$16,000**

Secrétariat bilingue avec bonne aptitude pour la traduction et recherche, pour un bureau de personnes de compétence nationale.

JANET LEE

861-1511  
 CONSEILLERS EN PERSONNEL  
 JACQUES CARTIER INC.  
 3, PLACE VILLE MARIE  
 SUITE 125

**310 BUREAUX**

**SECRETARE STENO BILINGUE PLACE VILLE MARIE \$17,000**

Devenez secrétaire au directeur des ventes, département Actions et Placements, expérience en finances, un an d'expérience en droit de travail et droit pour avocat sénior, traitement de textes, A.E.S. un atout, steno pas exécuté.

**SECRETARE DE NOTAIRE Environ \$18,000**

Steno bilingue avec minimum un an d'expérience dans un bureau de notaires pour associés seniors.

**MICOM STENOS BILINGUES A \$21,000**

Bonne steno bilingue avec Micom pour plusieurs possibilités dans un bureau d'avocats. Expérience récente en tout ou partie seulement.

LOUISE COTE

**LITIGE DICTA BILINGUE A \$20,000**

Postes disponibles pour étude d'avocat de litige, dicta bilingue avec 3 ans en litige et/ou corporatif.

**SECRETARE CORPORATIF STENO BILINGUE A \$16,000**

Secrétariat bilingue avec bonne aptitude pour la traduction et recherche, pour un bureau de personnes de compétence nationale.

JANET LEE

861-1511  
 CONSEILLERS EN PERSONNEL  
 JACQUES CARTIER INC.  
 3, PLACE VILLE MARIE  
 SUITE 125

**319 VENUE, COMMERCE**

**AGENT DE VOYAGES**

Voyages Émerade cherche agent de voyages avec clientèle. Se présenter au 3473-Hubert, (vis-à-vis bus voyageurs), 522-8222.

AGENTS demandés, clientèle forte à Laval, salaire 220\$/semaine + boni, expérience du public et vente sont nécessaires. Appeler 661-6261.

**DIMMUEBLE D'EXPERIENCE RECHERCHES**

Notre société après 2 ans de rodage fructueux se voit dans l'obligation de prendre de l'expansion et de combler les demandes toujours grandissantes de sa nombreuse clientèle.

- Avez-vous 95% net de commission

- Avez-vous un bureau ferme ?

- Avez-vous toute la latitude que vous souhaitez avoir pour mener à bien vos transactions ?

- Le moyen des commissions restées aux agents ou vous travaillez actuellement est de 100% sur le revenu à 500.000, annuellement ?

Si vous répondez NON à l'une ou plusieurs de ces questions et que vous êtes une personne dynamique, autonome, énergique et ambivalente, communiquez avec moi.

Robert Lemay  
 INVESTEX  
 374-1335

**BI-ENERGIE** Compagnie reconnue cherche représentant(e), de 25 ans, bilingue, expérience en vente, salaire 400 par vente, 334-2063.

**VEUILLEZ DICTER L'ANNÉE SVP**

**COMPAGNIE EN AFFAIRES** de 25 ans, bilingue, expérience en vente, salaire 400 par vente, 334-2063.

**DU À L'EXPANSION** de notre département des ventes, nous recherchons 5 représentants pour notre bureau de Laval, salaire 400 par vente, 334-2063.

**DISTRIBUTEUR** de film vidéo est à la recherche d'un représentant bilingue avec expérience dans la vente d'ordinateurs, auto nécessaire, voir prospectus, 523-3171.

**FAIRE PLUS DE 15000** par semaine est plus facile que vous pensez. 284-5796 ou écrire 19-256 Delémur, Montréal, H2B 2H9.

**DEMARCHE** (ex) expérience de mode à la Place Ville-Marie, entre 20 et 30 ans. Bon salaire et conditions. S'il vous plaît appeler. M. Lévesque, 381-8059.

**319 VENUE, COMMERCE**

**REPRESENTANT(E)**

Dynamique avec expérience dans le domaine de l'automobile si possible.

Se présenter chez:

**LEMENN AUTOMOBILE**  
 3839, boul. Taschereau, St-Hubert  
 \*aucun appel téléphonique. 170-231-319

**SURVEILLANT(E) VENTES TÉLÉPHONIQUES**

Société internationale d'équipement photographique de bureau cherche une personne bilingue possédant 3 à 5 ans d'expérience dans ce domaine.

Expérience en ventes de fournitures de bureau sera un atout mais n'est pas obligatoire.

Nous offrons un salaire de base, bonis, bénéfices sociaux et une formation sur la vente de nos produits.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:

**M.-C.G. LEAH GESTETNER INC.**  
 5475 Parc  
 MH H4P 1R4 170-66-319

**319 VENUE, COMMERCE**

**REPRESENTANT(E) EN PUBLICITE**

Bilingue, avec expérience, recherchée par le News & Chronicle. Faites parvenir votre curriculum vitae à: Alton Ledoux, 155 Cartier, Pointe-Claire H9S 4R7.

**RUSCO**

Reconnue par ses portes, théâtres et revêtements depuis 1952.

Plusieurs territoires exclusifs sont offerts pour des vendeurs(euses) ambuleurs.

Approximativement 70% des ventes sont faites à la clientèle établie. Les conditions sont excellentes et bilingues sont désirés.

Pour une entrevue: M. McCANN 337-1000

**STRUC-TUBE**

Recherche gérant pour magasin de meubles, minimum 3 ans d'expérience. Appeler Marcel, 262-1666, entre 4h et 6h.

**TELEPHONISTES** bilingues, régulier ou partiel, salaire et boni, expérience non requise. M. Coomes 525-3031.

**VENDEUR LIVREUR** à commission recherche, pour Montréal, région, expérience en alimentation si possible. Compagnie bilingue depuis 40 ans. Écrire La Presse, réf. 424, C.P. 6041, Station A, Montréal H3C 3E3.

**VENDEUR(ES)** d'expérience dans le domaine de la vente de marchandises générales, pour Montréal et Toronto. Faire parvenir votre curriculum vitae à: La Presse, réf. 424, C.P. 6041, Station A, Montréal H3C 3E3.

**VENDEURS** à commission, compagnie de rénovation, disponible maintenant. inf. 324-2526.

**319 VENUE, COMMERCE**

**REPRESENTANT(E)**

Compagnie internationale, position de bureau cherche une personne bilingue possédant 3 à 5 ans d'expérience dans ce domaine.

Expérience en ventes de fournitures de bureau sera un atout mais n'est pas obligatoire.

Nous offrons un salaire de base, bonis, bénéfices sociaux et une formation sur la vente de nos produits.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:

**M.-C.G. LEAH GESTETNER INC.**  
 5475 Parc  
 MH H4P 1R4 170-66-319

**SURVEILLANT(E) VENTES TÉLÉPHONIQUES**

Société internationale d'équipement photographique de bureau cherche une personne bilingue possédant 3 à 5 ans d'expérience dans ce domaine.

Expérience en ventes de fournitures de bureau sera un atout mais n'est pas obligatoire.

Nous offrons un salaire de base, bonis, bénéfices sociaux et une formation sur la vente de nos produits.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:

**M.-C.G. LEAH GESTETNER INC.**  
 5475 Parc  
 MH H4P 1R4 170-66-319

**319 VENUE, COMMERCE**

**REPRESENTANT(E)**

Dynamique avec expérience dans le domaine de l'automobile si possible.

Se présenter chez:

**LEMENN AUTOMOBILE**  
 3839, boul. Taschereau, St-Hubert  
 \*aucun appel téléphonique. 170-231-319

**SURVEILLANT(E) VENTES TÉLÉPHONIQUES**

Société internationale d'équipement photographique de bureau cherche une personne bilingue possédant 3 à 5 ans d'expérience dans ce domaine.

# DÉCÈS REMERCIEMENTS IN MEMORIAM

## AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS

**Autres Avis légaux, Appels d'offres en page C 11**

**Hydro-Québec**

### APPELS D'OFFRES

pour 10 h 30 heure de Montréal

EPC-84-19038 le mardi 28 février 1984  
Projet Eole  
Comité de Gaspé-Ouest

EPC-84-19037 le mardi 28 février 1984  
Projet Eole  
Comité de Gaspé-Ouest

**FOURNITURE DU PALIER SUPÉRIEUR ET DU PALIER INFÉRIEUR DE ROTOR D'UN AÉROGÉNÉRATEUR À AXE VERTICAL**

Admissibilité: Principale place d'affaires au Canada  
Garantie de soumission: 40 000 \$

**FOURNITURE D'UN SYSTÈME PIVOT PRÉASSEMBLÉ POUR UN AÉROGÉNÉRATEUR À AXE VERTICAL**

Admissibilité: Principale place d'affaires au Canada  
Garantie de soumission: 20 000 \$

Toutes les conditions de chacun des appels d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de 25 \$ pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h 30 à 16 h 30 à l'endroit suivant:

**HYDRO-QUÉBEC SERVICE CONTRATS BUREAU 809 75 OUEST, BOUL. DORCHESTER MONTRÉAL, (QUÉBEC) CANADA H2Z 1A4**

Pour renseignements: Téléphone: (514) 289-2895  
La garantie de soumission susmentionnée doit être, au choix du soumissionnaire soit un chèque visé tiré par le soumissionnaire sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire ou un chèque officiel d'une banque à charte du Canada, payable à l'ordre d'Hydro-Québec, soit un bon de garantie de soumission, au montant indiqué.

Seules les personnes, sociétés et corporations qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau sus-indiqué sont admises à soumissionner.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le directeur, Approvisionnement Roger A. Labrie

**Travaux publics Canada**

**Public Works Canada**

### APPELS D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérées ci-après, adressées au Chef, politique et administration des marchés, Capitale nationale, Travaux publics Canada, L'Esplanade Laurier, Tour de l'Est, 16<sup>e</sup> étage, 140, rue O'Connor, Ottawa (Ontario) K1A 0M3, seront reçus jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de distribution des plans, à la même adresse que ci-dessus, numéro de téléphone 992-6433, sur versement du dépôt exigible.

No 040304/4 — Aménagement paysager et reboutement de la pente derrière le Parlement, Ottawa, Ontario.

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des associations de la construction d'Ottawa, Hull, Montréal et Toronto.

Date limite: mardi, le 14 février 1984  
Dépôt: 50,00 dollars

### INSTRUCTIONS

Le dépôt afferent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

### CONSEIL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNOLOGIE DU QUÉBEC

#### INVITATION

Première séance publique

Le Conseil de la Science et de la Technologie du Québec invite toutes les personnes intéressées au développement scientifique à venir assister à sa première séance publique:

Date	8 février 1984
Lieu	Centre Sheraton 1201, boul. Dorchester ouest Montréal (Québec) H3B 2L7
Heure	Salon A (niveau B) 14H00

Les principaux articles à l'ordre du jour sont les suivants:

- Colloque sur les priorités de la politique scientifique au Québec

Invités

- Monsieur Gilles Paquet  
Doyen de la Faculté d'administration  
Université d'Ottawa
- Monsieur Jean-Paul Gourdeau  
Président et Chef de direction du Groupe S.N.C.
- Monsieur Guy Rocher  
Professeur  
Centre de Recherche en Droit Public  
Université de Montréal

Adoption d'un avis du Conseil sur le Virage Technologique

Adoption d'un avis du Conseil sur les priorités dans le domaine des technologies de l'information

Le public sera invité à participer au Colloque

### APPEL D'OFFRES — FERME À VENDRE

Des soumissions cachetées, adressées à la Caisse Populaire Desjardins de Saint-Liboire, 151, rue Gabriel, Saint-Liboire, Québec, JOH IR0, seront reçues jusqu'à 15 heures vendredi, le 17 février 1984. L'enveloppe de chaque soumission devra porter mention "Appel d'offres" à l'extérieur de l'enveloppe.

**DÉSIGNATION**

Terrain et bâtiments situés 1761, 7<sup>e</sup> rang, St-Dominique, Qc, Cc Bagot, JOH 110.

**SUPÉRFICIE DE LA FERME:** environ 179 arpents.

**BÂTIMENTS EXISTANTS:** Une maison, un poulailler 40' x 520', une grange-étable et un garage.

**EQUIPEMENTS:** Bulk tank, Pipe Line, Silo à grain, Ben à moudre, tous les équipements reliés à l'élevage de poule pondeuse.

**AVANTAGES:** Maison de construction récente. Cette terre est située à proximité de Saint-Liboire, taxa minimum.

**DATE ET LIEU DE L'OUVERTURE DES SOUMISSIONS:** Vendredi, le 17 février 1984 à 15 heures, au local de la caisse populaire Desjardins de Saint-Liboire.

**DÉPÔT:** Chèque visé de 10% de l'offre; la Caisse gardera le chèque si le soumissionnaire accepté ne peut finaliser la transaction dans un délai de trente (30) jours à compter de la date d'acceptation de la soumission par le conseil d'administration et de l'Office du Crédit Agricole.

**RENSEIGNEMENTS:** Téléphone (514) 793-4491  
La Caisse Populaire Desjardins de Saint-Liboire ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

**Normand Beauregard, Directeur**

### APPEL D'OFFRES

**84-00/FOURNITURE DE MATIÈRE PREMIÈRE (MÉTAL) /EDAU/ HYDROTHERMIE/CENTRE ANJOU;**

**84-10/FOURNITURE DE MATIÈRE PREMIÈRE ET D'OUTILLAGE /EDAU/ HYDROTHERMIE /CENTRE ANJOU.**

Les documents et conditions de soumission seront disponibles à partir de: lundi, le 30 janvier 1984, au bureau de M. Jean Perrier, 550, 53<sup>e</sup> avenue, Pointe-aux-Trembles, Québec H1A 2T7 (Info. 642-9520, postes 240 ou 241).

Date d'ouverture des soumissions, le 16 février 1984 à 14 h 00 min., au même endroit.

Pointe-aux-Trembles, le 30 janvier 1984

**Jean Toudreau, Secrétaire général.**

## DÉCÈS

**ALAIRE (Marie-Antoinette)**  
BARBEAU (Lionel)  
BERTHAUME (Fernand)  
BÉRUBÉ (Henri Raymond)  
BERTRAND (Ida)  
BOURGEOIS (Léona)  
BOURGEOULT (Jeanne)  
DELORME (Andrée)  
DESJARDINS (Florence)  
DUBREUIL (Germaine)  
DUSSUREAULT (Yvonne)  
FIOLA (Léo)  
HOTTE (Rachelle)  
HUBERDEAU (Roger)  
JANNARD (Paul)  
LAKIS-GRANGER (Michelle)  
LALONDE (Paul-Émile)  
LECLERC (Henri)  
MOOSBRUGGER (William)  
PAGÉ (Armand)  
PELLETIER (Aurore)  
PERREAULT (Raymond)  
PRÉVOST (Horace)  
RENAUD (Marie Caroline)  
ROBILLARD (Godfroy)  
SÉNÉCAL (Joseph)  
VIGER (Maurice)  
VAN-HOLLEBEKE (Alphonse)

**ALLAIRE (Marie-Antoinette)**  
A Montréal, le 28 janvier 1984, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Marie-Antoinette Beaudoin Allaire, épouse de feu Wilfrid Allaire. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Espérance Beaudoin, Mme veuve Gabrielle Beaudoin-Bourgault, Gérard Beaudoin, plusieurs neveux et nièces, ainsi que plusieurs amis. Les funérailles auront lieu mardi le 31 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**Urgel Bourgée Ltée, angle avenue Notre-Dame-de-Grâce et boul. Décarie**  
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera célébré à 14h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé à compter de lundi 14h. Salons fermés de 17h à 19h.

**BÉRUBÉ (Henri Raymond)**  
A Montréal, le 28 janvier 1984, M. Henri Raymond Bérubé, 62 ans et 7 mois, époux de Rita Robillard. Il laisse ses enfants: Margot, épouse d'André Daigle, Linda, épouse de Jean-Yves Hamel, Claude, épouse de Monique Chartrand, Réjean, époux de Lise Daoust, Daniel, époux de Louise Harnois, ainsi que plusieurs petits-enfants. Exposé aux salons

**Urgel Bourgée Ltée, 419 est, rue Beaubien, Montréal**  
Funérailles mercredi à 10 heures a.m. en l'église St-Jean-Vianney. Crémation à l'Est. Salons fermés de 17 heures à 19 heures.

## AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS

### CONSEIL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNOLOGIE DU QUÉBEC

#### INVITATION

Première séance publique

Le Conseil de la Science et de la Technologie du Québec invite toutes les personnes intéressées au développement scientifique à venir assister à sa première séance publique:

Date	8 février 1984
Lieu	Centre Sheraton 1201, boul. Dorchester ouest Montréal (Québec) H3B 2L7
Heure	Salon A (niveau B) 14H00

Les principaux articles à l'ordre du jour sont les suivants:

- Colloque sur les priorités de la politique scientifique au Québec

Invités

- Monsieur Gilles Paquet  
Doyen de la Faculté d'administration  
Université d'Ottawa
- Monsieur Jean-Paul Gourdeau  
Président et Chef de direction du Groupe S.N.C.
- Monsieur Guy Rocher  
Professeur  
Centre de Recherche en Droit Public  
Université de Montréal

Adoption d'un avis du Conseil sur le Virage Technologique

Adoption d'un avis du Conseil sur les priorités dans le domaine des technologies de l'information

Le public sera invité à participer au Colloque

### APPEL D'OFFRES — FERME À VENDRE

Des soumissions cachetées, adressées à la Caisse Populaire Desjardins de Saint-Liboire, 151, rue Gabriel, Saint-Liboire, Québec, JOH IR0, seront reçues jusqu'à 15 heures vendredi, le 17 février 1984. L'enveloppe de chaque soumission devra porter mention "Appel d'offres" à l'extérieur de l'enveloppe.

**DÉSIGNATION**

Terrain et bâtiments situés 1761, 7<sup>e</sup> rang, St-Dominique, Qc, Cc Bagot, JOH 110.

**SUPÉRFICIE DE LA FERME:** environ 179 arpents.

**BÂTIMENTS EXISTANTS:** Une maison, un poulailler 40' x 520', une grange-étable et un garage.

**EQUIPEMENTS:** Bulk tank, Pipe Line, Silo à grain, Ben à moudre, tous les équipements reliés à l'élevage de poule pondeuse.

**AVANTAGES:** Maison de construction récente. Cette terre est située à proximité de Saint-Liboire, taxa minimum.

**DATE ET LIEU DE L'OUVERTURE DES SOUMISSIONS:** Vendredi, le 17 février 1984 à 15 heures, au local de la caisse populaire Desjardins de Saint-Liboire.

**DÉPÔT:** Chèque visé de 10% de l'offre; la Caisse gardera le chèque si le soumissionnaire accepté ne peut finaliser la transaction dans un délai de trente (30) jours à compter de la date d'acceptation de la soumission par le conseil d'administration et de l'Office du Crédit Agricole.

**RENSEIGNEMENTS:** Téléphone (514) 793-4491  
La Caisse Populaire Desjardins de Saint-Liboire ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

**Normand Beauregard, Directeur**

### APPEL D'OFFRES

**84-00/FOURNITURE DE MATIÈRE PREMIÈRE (MÉTAL) /EDAU/ HYDROTHERMIE/CENTRE ANJOU;**

**84-10/FOURNITURE DE MATIÈRE PREMIÈRE ET D'OUTILLAGE /EDAU/ HYDROTHERMIE /CENTRE ANJOU.**

Les documents et conditions de soumission seront disponibles à partir de: lundi, le 30 janvier 1984, au bureau de M. Jean Perrier, 550, 53<sup>e</sup> avenue, Pointe-aux-Trembles, Québec H1A 2T7 (Info. 642-9520, postes 240 ou 241).

Date d'ouverture des soumissions, le 16 février 1984 à 14 h 00 min., au même endroit.

Pointe-aux-Trembles, le 30 janvier 1984

**Jean Toudreau, Secrétaire général.**

## DÉCÈS

**BARBEAU (Lionel)**  
A Lasalle le 28 janvier 1984 à l'âge de 75 ans, est décédé M. Lionel Barbeau, époux d'Aline Raymond, père de Roger (époux de Jeannette Corbelli), Pierrette (épouse de Benoît Lepron, décédé), Suzanne (épouse de André Chartrand), sœur Claudette (épouse de Maurice Gravel, décédé), Ginette (épouse de Yvon Lagacé). Les funérailles auront lieu mardi le 31 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**Urgel Bourgée Ltée, 708 rue Centrale, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacre-Coeur, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la crémation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé lundi à compter de 2h.**

**BERTHAUME (Fernand)**  
A l'hôpital de Lachute, le 28 janvier 1984, M. Fernand Berthiaume, 59 ans, demeurant au 393 rue Lafleur à Lachute. Il laisse dans le deuil son épouse Florence Rivard, ses cinq enfants: Bernard (Colette Bellefleur), de St-Eustache, Jocelyn (Diane Poirier) de St-André-Ést, Jean-Bruno et Dominique, de Lachute, son frère Gaston (Carmen Cloutier), de St-Hyacinthe, ses deux sœurs: Mme Gilles Dupont (Cécile), de St-Hyacinthe et Mme Denis Beaugrand (Yolande), de St-Bruno ainsi que cinq petits-enfants. Exposé aux salons

**Roland Ménard Inc., 395 rue Gracie, Lachute**  
Funérailles mardi à 14 heures, en l'église Ste-Anastasia. Inhumation au cimetière paroissial de Lachute. Heures des visites de 14 heures à 17 heures et de 19 heures à 22 heures.

**BÉRUBÉ (Henri Raymond)**  
A Montréal, le 28 janvier 1984, M. Henri Raymond Bérubé, 62 ans et 7 mois, époux de Rita Robillard. Il laisse ses enfants: Margot, épouse d'André Daigle, Linda, épouse de Jean-Yves Hamel, Claude, épouse de Monique Chartrand, Réjean, époux de Lise Daoust, Daniel, époux de Louise Harnois, ainsi que plusieurs petits-enfants. Exposé aux salons

**Urgel Bourgée Ltée, 419 est, rue Beaubien, Montréal**  
Funérailles mercredi à 10 heures a.m. en l'église St-Jean-Vianney. Crémation à l'Est. Salons fermés de 17 heures à 19 heures.

**BOURGEOIS (Léona)**  
A Montréal le 28 janvier 1984 à l'âge de 85 ans, est décédée Mlle Léona B. Bourgeois, elle laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**Urgel Bourgée Ltée & J.R. Deslauriers Ltée, 790 Boul. Ste-Croix, St-Laurent**  
pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, 708 rue Bourbon, où le service sera célébré à 14h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, Cartierville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BOURGEOULT (Jeanne)**  
A la résidence Edmond Laurendeau de Montréal, le 29 janvier 1984, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme veuve Roméo Bourgeault, née Jeanne Lessard. Elle laisse dans le deuil deux enfants: Yolande (Marcel Langlois), Gertrude (Raymond Poirier), ses petits et arrière-petits-enfants, sa belle-sœur Mme Liliane Lessard, ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles auront lieu mardi le 31 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**J. C. Filiatrault & Fils Inc., 76, boul. Dussault Laval, Deslauriers-Rapides**  
pour se rendre à l'église St-Jacques, où le service sera célébré à 10h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 5h à 7 h. p.m.

**DELORME (Andrée)**  
A Montréal, le 29 janvier 1984, à l'âge de 38 ans, est décédée Mme Gilles Delorme, née Andrée Larose. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Stéphane, sa mère Rolande Larose, sa belle-mère M. Delorme, ainsi que frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs. Les funérailles auront lieu mercredi le 1<sup>er</sup> février. Le convoi funéraire partira des salons

**Urgel Bourgée Ltée 745 est, Crémazie**  
pour se rendre à l'église St-André-Apôtre, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la crémation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé à compter de lundi 7h p.m.

**DESJARDINS (Florence)**  
A l'hôpital Général de Montréal le vendredi 27 janvier 1984 à l'âge de 57 ans, est décédée Florence Middleton. Elle laisse dans le deuil son fils: Kenneth, ses sœurs: Doris, Joyce ainsi que ses frères: Alfred, Bill et l'épouse de Yvette Guérin, S.V.P. pas de fleurs. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Exposé à compter de lundi 7h p.m.

**JANNARD (Paul)**  
A Montréal, le 27 janvier 1984 à l'âge de 69 ans, est décédé M. Paul Jannard, pharmacien, époux d'Aline Nantel; outre son épouse il laisse ses enfants: Alain, époux de Mireille Blouin, Jean-François, époux de Claudette Carrier, ses petits-enfants: Catherine, Marie-Eve, Louis-Philippe, ses frères et sœurs: Germaine, Marie-Jeanne, Léon et René. La dépouille ne sera pas exposée. Une messe sera célébrée lundi le 30 courant en l'église de la Visitation à 10h a.m. Direction funéraire

**Magnus Poirier Inc., 7388, rue Viau**  
à 21h en la chapelle des salons et de là au crématoire Magnus Poirier Inc., lieu de la crémation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5h à 7h.

**LECLERC (Henri)**  
A Montréal, le 27 janvier 1984 à l'âge de 75 ans, est décédé M. Henri Leclerc, époux de Georgette Arpin, il laisse sa sœur Alice Leclerc Grenier, ses belles-sœurs Juliette et Elisabeth Leclerc ainsi que plusieurs beaux-frères, ses neveux et nièces. A la demande du défunt, la dépouille ne sera pas exposée, le service sera chanté mardi le 31. Le convoi funéraire partira des salons

**J.A. Guilbault Inc., 5359 boulevard St-Michel**  
pour se rendre à l'église St-Albert Le-Grand, service à 10h et de là au crématoire de Côte-des-Neiges.

**MOOSBRUGGER (William)**  
A Montréal, le 28 janvier 1984, à l'âge de 77 ans, est décédé M. William Moosbrugger, époux d'Edith de Chantal. Il laisse sa fille Patricia, sa petite-fille Johanne, son gendre Richard Demers, sa sœur Anna (Sœur Wilhelmina, s.s.c.). Les funérailles auront lieu mardi le 31 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence

**Magnus Poirier Inc., 7388, rue Viau**  
à 21h en la chapelle des salons et de là au crématoire Magnus Poirier Inc., lieu de la crémation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5h à 7h.

**PAGÉ (Armand)**  
A Montréal le 28 janvier 1984 à l'âge de 67 ans, est décédé M. Armand Pagé, comptable et trésorier de l'Association des Larinectomisés du Québec. Époux de Denise Lecompte. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Lorraine, Alain, Bertrand, Benoît, Sylvain et Guilaine et leurs conjoints: Jean-Denis Marchand, Manon Payer, France LeBlanc, Sylvie Olivier, ses petites-filles Karine et Sonia, ses frères et sœurs, parents et amis. Les funérailles auront lieu mardi le 31 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**Urgel Bourgée Ltée & Société Coopérative de Frais Funéraires, 7384 rue St-Denis**  
pour se rendre à l'église St-Cécile, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 17h à 19h. S.V.P. pas de fleurs, la famille apprécierait que des dons soient fait à l'Association des Larinectomisés du Québec 595, 41 avenue, Rosemont, H 1T 2T7.

**HUBERDEAU (Roger)**  
A Montréal, le 27 janvier 1984 à l'âge de 65 ans, est décédé M. Roger Huberdeau, fils de feu Alfred Huberdeau et de feu Alexandrine Troie. Il laisse son père Yvan (époux de Yvette Guérin), sa belle-sœur Noël, la Brunet (épouse de Gérard (décédé), ses neveux et nièces André (Marie-France Pfeiffer), Michel (Francis Bouffard) et Daniel Giroux, son petit-neveu Etienne, son amie Adèle Boisvert. A la demande du défunt, il ne sera pas exposé. Famille et amis sont priés de se rendre à l'église de la Visitation, lundi le 30 où les funérailles auront lieu à 14h. Inhumation à Côte-des-Neiges. Direction Urgel Bourgée Ltée.

**DELORME (Andrée)**  
A Montréal, le 29 janvier 1984, à l'âge de 38 ans, est décédée Mme Gilles Delorme, née Andrée Larose. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Stéphane, sa mère Rolande Larose, sa belle-mère M. Delorme, ainsi que frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs. Les funérailles auront lieu mercredi le 1<sup>er</sup> février. Le convoi funéraire partira des salons

**Urgel Bourgée Ltée 745 est, Crémazie**  
pour se rendre à l'église St-André-Apôtre, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la crémation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé à compter de lundi 7h p.m.

**DESJARDINS (Florence)**  
A l'hôpital Général de Montréal le vendredi 27 janvier 1984 à l'âge de 57 ans, est décédée Florence Middleton. Elle laisse dans le deuil son fils: Kenneth, ses sœurs: Doris, Joyce ainsi que ses frères: Alfred, Bill et l'épouse de Yvette Guérin, S.V.P. pas de fleurs. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Exposé à compter de lundi 7h p.m.

**JANNARD (Paul)**  
A Montréal, le 27 janvier 1984 à l'âge de 69 ans, est décédé M. Paul Jannard, pharmacien, époux d'Aline Nantel; outre son épouse il laisse ses enfants: Alain, époux de Mireille Blouin, Jean-François, époux de Claudette Carrier, ses petits-enfants: Catherine, Marie-Eve, Louis-Philippe, ses frères et sœurs: Germaine, Marie-Jeanne, Léon et René. La dépouille ne sera pas exposée. Une messe sera célébrée lundi le 30 courant en l'église de la Visitation à 10h a.m. Direction funéraire

**Magnus Poirier Inc., 7388, rue Viau**  
à 21h en la chapelle des salons et de là au crématoire Magnus Poirier Inc., lieu de la crémation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5h à 7h.

**LECLERC (Henri)**  
A Montréal, le 27 janvier 1984 à l'âge de 75 ans, est décédé M. Henri Leclerc, époux de Georgette Arpin, il laisse sa sœur Alice Leclerc Grenier, ses belles-sœurs Juliette et Elisabeth Leclerc ainsi que plusieurs beaux-frères, ses neveux et nièces. A la demande du défunt, la dépouille ne sera pas exposée, le service sera chanté mardi le 31. Le convoi funéraire partira des salons

**J.A. Guilbault Inc., 5359 boulevard St-Michel**  
pour se rendre à l'église St-Albert Le-Grand, service à 10h et de là au crématoire de Côte-des-Neiges.

**MOOSBRUGGER (William)**  
A Montréal, le 28 janvier 1984, à l'âge de 77 ans, est décédé M. William Moosbrugger, époux d'Edith de Chantal. Il laisse sa fille Patricia, sa petite-fille Johanne, son gendre Richard Demers, sa sœur Anna (Sœur Wilhelmina, s.s.c.). Les funérailles auront lieu mardi le 31 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence

**Magnus Poirier Inc., 7388, rue Viau**  
à 21h en la chapelle des salons et de là au crématoire Magnus Poirier Inc., lieu de la crémation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5h à 7h.

**PAGÉ (Armand)**  
A Montréal le 28 janvier 1984 à l'âge de 67 ans, est décédé M. Armand Pagé, comptable et trésorier de l'Association des Larinectomisés du Québec. Époux de Denise Lecompte. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Lorraine, Alain, Bertrand, Benoît, Sylvain et Guilaine et leurs conjoints: Jean-Denis Marchand, Manon Payer, France LeBlanc, Sylvie Olivier, ses petites-filles Karine et Sonia, ses frères et sœurs, parents et amis. Les funérailles auront lieu mardi le 31 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**Urgel Bourgée Ltée & Société Coopérative de Frais Funéraires, 7384 rue St-Denis**  
pour se rendre à l'église St-Cécile, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 17h à 19h. S.V.P. pas de fleurs, la famille apprécierait que des dons soient fait à l'Association des Larinectomisés du Québec 595, 41 avenue, Rosemont, H 1T 2T7.

**HUBERDEAU (Roger)**  
A Montréal, le 27 janvier 1984 à l'âge de 65 ans, est décédé M. Roger Huberdeau, fils de feu Alfred Huberdeau et de feu Alexandrine Troie. Il laisse son père Yvan (époux de Yvette Guérin), sa belle-sœur Noël, la Brunet (épouse de Gérard (décédé), ses neveux et nièces André (Marie-France Pfeiffer), Michel (Francis Bouffard) et Daniel Giroux, son petit-neveu Etienne, son amie Adèle Boisvert. A la demande du défunt, il ne sera pas exposé. Famille et amis sont priés de se rendre à l'église de la Visitation, lundi le 30 où les funérailles auront lieu à 14h. Inhumation à Côte-des-Neiges. Direction Urgel Bourgée Ltée.

**DELORME (Andrée)**  
A Montréal, le 29 janvier 1984, à l'âge de 38 ans, est décédée Mme Gilles Delorme, née Andrée Larose. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Stéphane, sa mère Rolande Larose, sa belle-mère M. Delorme, ainsi que frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs. Les funérailles auront lieu mercredi le 1<sup>er</sup> février. Le convoi funéraire partira des salons

**Urgel Bourgée Ltée 745 est, Crémazie**  
pour se rendre à l'église St-André-Apôtre, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la crémation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé à compter de lundi 7h p.m.

## REMERCIEMENTS

**BERTRAND (Ida)**  
A Montréal, le 29 janvier 1984, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Romuald Bertrand, née Ida Constant. Outre son époux Romuald, retraité de la C.U.M., elle laisse ses enfants: Bernard (Ghislain Paradis), Claire (André Leboeuf), Maurice (Louise d'Apollonia), Eugène (Betty Desrosiers), Denis (Monique Dupras), Aimé (Madeleine Fleury), Rita (Raymond Gingras), Jean (France Jolicoeur), Pierre (Francine Hébert), Fernande (Pierre Godbout), Clément (Diane Nadon); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses sœurs: Léona, Alice et Imelda; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Exposé mardi, à 13h, au complexe funéraire

**Alfred Dailaire Inc., 2157, boul. Décarie, Laval**  
Les funérailles auront lieu mercredi le 1<sup>er</sup> février, à 11h, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Écores, 765, Roland-Forêt, Duvernay, Laval, et de là au crématoire Alfred Dailaire Inc., lieu de la crémation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BOURGEOIS (Léona)**  
A Montréal le 28 janvier 1984 à l'âge de 85 ans, est décédée Mlle Léona B. Bourgeois, elle laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**Urgel Bourgée Ltée & J.R. Deslauriers Ltée, 790 Boul. Ste-Croix, St-Laurent**  
pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, 708 rue Bourbon, où le service sera célébré à 14h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, Cartierville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BOURGEOULT (Jeanne)**  
A la résidence Edmond Laurendeau de Montréal, le 29 janvier 1984, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme veuve Roméo Bourgeault, née Jeanne Lessard. Elle laisse dans le deuil deux enfants: Yolande (Marcel Langlois), Gertrude (Raymond Poirier), ses petits et arrière-petits-enfants, sa belle-sœur Mme Liliane Lessard, ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles auront lieu mardi le 31 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**J. C. Filiatrault & Fils Inc., 76, boul. Dussault Laval, Deslauriers-Rapides**  
pour se rendre à l'église St-Jacques, où le service sera célébré à 10h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 5h à 7 h. p.m.

**DELORME (Andrée)**  
A Montréal, le 29 janvier 1984, à l'âge de 38 ans, est décédée Mme Gilles Delorme, née Andrée Larose. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Stéphane, sa mère Rolande Larose, sa belle-mère M. Delorme, ainsi que frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs. Les funérailles auront lieu mercredi le 1<sup>er</sup> février. Le convoi funéraire partira des salons

**Urgel Bourgée Ltée 745 est, Crémazie**  
pour se rendre à l'église St-André-Apôtre, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la crémation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé à compter de lundi 7h p.m.

**DESJARDINS (Florence)**  
A l'hôpital Général de Montréal le vendredi 27 janvier 1984 à l'âge de 57 ans, est décédée Florence Middleton. Elle laisse dans le deuil son fils: Kenneth, ses sœurs: Doris, Joyce ainsi que ses frères: Alfred, Bill et l'épouse de Yvette Guérin, S.V.P. pas de fleurs. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Exposé à compter de lundi 7h p.m.

**JANNARD (Paul)**  
A Montréal, le 27 janvier 1984 à l'âge de 69 ans, est décédé M. Paul Jannard, pharmacien, époux d'Aline Nantel; outre son épouse il laisse ses enfants: Alain, époux de Mireille Blouin, Jean-François, époux de Claudette Carrier, ses petits-enfants: Catherine, Marie-Eve, Louis-Philippe, ses frères et sœurs: Germaine, Marie-Jeanne, Léon et René. La dépouille ne sera pas exposée. Une messe sera célébrée lundi le 30 courant en l'église de la Visitation à 10h a.m. Direction funéraire

**Magnus Poirier Inc., 7388, rue Viau**  
à 21h en la chapelle des salons et de là au crématoire Magnus Poirier Inc., lieu de la crémation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5h à 7h.

**LECLERC (Henri)**  
A Montréal, le 27 janvier 1984 à l'âge de 75 ans, est décédé M. Henri

Pour cette chronique, veuillez adresser vos lettres comme suit: «Quoi faire aujourd'hui» LA PRESSE, 7, Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9

COLLECTES DE SANG

Aujourd'hui: à l'université McGill, pavillon du génie McConnel, salle publique, entrée rue Milton, de 10h à 18h; à Granby, en l'église Saint-Eugène, angle des rues Laval et Notre-Dame, de 10h à 20h30.

Le 31 janvier: à l'université McGill, pavillon du génie McConnel, salle publique, entrée rue Milton, de 10h à 18h; à Granby, en l'église Saint-Eugène, angle des rues Laval et Notre-Dame, de 10h à 20h30.

Le 1er février: à l'université McGill, pavillon du génie McConnel, salle publique, entrée rue Milton, de 10h à 18h; à Contrecoeur, salle Daunais, 600, rue Lajeunesse, de 14h30 à 20h30.

Le 2 février: à l'université McGill, pavillon du génie McConnel, salle publique, entrée rue Milton, de 10h à 18h; à Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Promenades Deux-Montagnes, 2 701, boulevard des Promenades, de 15h à 20h30.

Le 3 février: à Beloeil, centre commercial Montenach, 524, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier, de 15h à 20h30; à Doraval, aéroport international, 1er étage, face au casse-croûte, de 9h30 à 16h.

CONFÉRENCES

La Société historique de Montréal présente une conférence de M. Claude Perrault sur l'histoire de Montréal, le 30 janvier, à 20h, à la Bibliothèque Nationale, 1 700, rue Saint-Denis.

La section féminine du Château Ramezay présente une conférence du professeur Norbert Schoenauer intitulée «The Canadian Dwelling: Past and Present», avec projection de diapositives, le 30 janvier, à 12h30, au 280 est, rue Notre-Dame. Renseignements complémentaires: Mme Béatrice Blais, 332-9453.

Le Département de microbiologie et immunologie de l'Université de Montréal présente une conférence de M. Jean-Roch Lapointe sur le thème «Rôle de l'association d'une pénicilline et d'une céphalosporine de 3e génération dans la meningite bactérienne: expérience d'un an à l'hôpital Sainte-Justine», le 30 janvier, à 16h, à la salle S-600 du Pavillon Principal.

Le centre Eckankar de Montréal présente une causerie intitulée «Eckankar, liberté au-delà de la vie et de la mort», le 30 janvier, à 20h, au 1319 est, rue Sainte-Catherine. Entrée gratuite. Renseignements complémentaires: 521-6518. Le centre Eckankar de Repentigny présente une conférence intitulée «Les mondes de dualités», le même jour, à 20h, au 590-A, rue Notre-Dame, à Repentigny (585-2847).

RÉUNIONS

Le CLSC du Richelieu organise une série de quatre rencontres pour les parents d'enfants asthmatiques, à Richelieu, à 19h30, à partir du 31 janvier. Inscriptions, Madeleine Clermont ou Yves Lambert, 658-7561 ou 460-4417.

Le CLSC de Saint-Hubert invite les parents de jeunes enfants à ses réunions du mercredi, du 1er février au 7 mars, à 19h30. La participation à ces rencontres est gratuite mais il est nécessaire de s'inscrire: 676-7761. Une autre série de rencontres se tiendra l'après-midi, à partir du 28 mars.

Le CLSC Longueuil-Ouest, 201 ouest, boulevard Curé-Poirier, organise une rencontre pour femmes désirant améliorer la connaissance de leur corps, le 30 janvier, à 13h30. Garderie gratuite. Prière de s'inscrire: 651-9830, poste 319.

Soeur Claire Desmarais, c.s.c., animer une soirée pour les jeunes de 18 à 25 ans, sur le thème «Reconciliation avec soi-même», le 30 janvier, à 19h30, au Centre vocal, 827 est, rue Sherbrooke (près du métro Sherbrooke, sortie est). Renseignements complémentaires: 526-9485.

Le Service d'aide communautaire d'Anjou invite les femmes désirant discuter de santé physique et mentale à des réunions qui se tiennent tous les lundis, à 19h30, à l'école Cardinal-Léger, 6951, rue Desormeaux, à Anjou. Entrée, 1\$. Renseignements complémentaires et inscriptions: 354-4299.

Une soirée de charité et de divertissement se tient le 30 janvier, à 19h30, au sous-sol de l'église Sainte-Maria-Goretti, boulevard Laurier, à Beiloeil, afin d'aider à l'aménagement de la Résidence Mère-d'Youville, nouvelle maison d'accueil pour personnes âgées.

L'Association Uniseul, organisme à but non lucratif regroupant des personnes divorcées, séparées ou veuves, tient une table-ronde tous les lundis à 19h30; une soirée récréative tous les mercredis, à 20h; une rencontre parents-enfants, le dimanche, à 14h30. C'est au 5 751, rue Pierre-de-Coubertin. Renseignements complémentaires: 254-8125.

Le Club des lecteurs de la Bibliothèque Municipale de Longueuil invite le public à une discussion portant sur le thème «Des Mayas», le 30 janvier, à 19h30, au 100 ouest, rue Saint-Laurent, à Longueuil. Renseignements complémentaires: 670-1410.

ACTIVITÉS PHYSIQUES

Randonnée Plein Air, organisme à but non lucratif, organise une randonnée de ski de fond et de raquette, au parc du Mont-Orford, le 5 février, au coût de 20\$. Les inscriptions se prennent du lundi au jeudi, de 9h à 16h30, au 1415 est, rue Jarry. Renseignements complémentaires: 374-4700, poste 260. Pour ceux qui possèdent un numéro de participation, les inscriptions peuvent se faire par téléphone; pour les autres, les inscriptions se font par la poste (Mandat poste à l'ordre de Réseau Plain Air) ou en personne, à l'adresse précitée. Le départ se fait de la station de métro Crémazie (sortie nord), à 8h30.

Le Service des sports de la Ville de Saint-Laurent organise des cliniques de ski de randonnée (achat d'équipement), tous les lundis, du 9 au 30 janvier, de 19h à 21h, à la cafétéria de l'école polyvalente Émile-Le-

gault. Entrée gratuite. Inscriptions, 744-7320.

Le Centre communautaire de loisir de la Côte-des-Neiges, 5 347, chemin de la Côte-des-Neiges, offre un week-end de wend'o (méthode d'auto-défense conçue pour les femmes), les 4 et 5 février. Inscriptions avant le 1er février: 733-1478.

Le Club des randonneurs organise une excursion de ski de fond et de raquette en Mauricie, le 5 février. Renseignements complémentaires: Julie Rousseau, 725-4254.

L'École de plein air DAHU, organisme à but non lucratif, tient une soirée gratuite d'information sur l'équipement de plein air, le 1er février, ainsi qu'un cours d'initiation à l'escalade de glace et de ski de fond, le 5 février. Renseignements complémentaires: 451 est, rue Marie-Anne; téléphone, 844-8786.

Le Service de l'activité physique du collège Lionel-Groulx, à Sainte-Thérèse, offre un cours de plongée sous-marine (matériel fourni), le mardi, à 19h30, ainsi qu'un cours de plongée libre, le vendredi, à 22h. Renseignements complémentaires: 430-0246.

Dans le cadre du Carnaval régional de Joliette, le Mont-Pontbriand, à Rawdon, organise un festival de ski, le 4 février, avec compétitions de ski alpin et de ski de fond.

Une leçon gratuite de conditionnement physique dans l'eau est offerte le 31 janvier à l'IRLB (angle des rues Fullum et Laurier) ainsi que le 1er février, au Centre de développement physique. Renseignements complémentaires: Lise Bernard, 767-3146.

La Fédération québécoise de la marche offre un cours de survie en forêt. Les inscriptions se prennent le 2 février, de 19h à 21h, au 1415 est, rue Jarry. Renseignements complémentaires: Michel Bondu, 632-6874.

La Fédération québécoise de la marche offre un cours de cartes et boussoles. Les inscriptions se prennent le 2 février, de 19h à 21h, à l'école Sainte-Catherine, boulevard Marie-Victorin, ville de Sainte-Catherine. Renseignements complémentaires: Michel Bondu, 632-6874.

DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

La Faculté de l'éducation permanente de l'Université de Montréal offre dans le cadre de ses «Belles soirées»: «L'ordinateur domestique: langage, clavier, mémoire», à 9h, les 4 et 5 février; 25 et 26 février; 24 et 25 mars, au Pavillon Principal de l'U. de M., 2 900, Chemin de la Tour, entrée Z-1, à l'extrémité ouest de l'immeuble (le numéro du local sera indiqué à l'entrée). Aucun cours préalable n'est exigé. On peut s'inscrire à l'avance ou le soir même de l'activité, à la porte du local si le reste des places. Aucune réservation téléphonique n'est acceptée ni aucune inscription pour une ou deux rencontres isolées. Les frais sont réduits de 50 p. cent pour les gens de 30 ans et les assistés sociaux. Il est recommandé de téléphoner pour savoir si l'activité a lieu. Renseignements complémentaires: 343-6090.

La Fédération québécoise du loisir littéraire organise une session d'exploration du livre pour la jeunesse, les 16 et 23 février, ainsi que le 1er mars, au 1415 est, rue Jarry. Les inscriptions doivent se faire par écrit ou en personne, le plus tôt possible, au 1415 est, rue Jarry, Montréal H2E 2Z7. Renseignements complémentaires: 374-4700, postes 405 ou 407. La Fédération du loisir littéraire est un organisme d'État à but non lucratif.

Le Centre d'information et de référence pour femmes, 3 585, rue Saint-Urbain, offre des cours de français de classe intermédiaire, les lundis et mercredis matins, du 20 février au 30 mai et de classe avancée, les mardis et jeudis, en matinée, du 21 février au 31 mars. Inscriptions: du 30 janvier au 10 février. Renseignements complémentaires: 842-4780.

Le Centre d'information et de référence pour femmes, 3 585, rue Saint-Urbain, offre des cours de nutrition d'une durée de 10 semaines: «Alimentation I», en français, le vendredi matin, à partir du 17 février. Inscriptions: du 30 janvier au 10 février. Renseignements complémentaires: 842-4780.

Le Centre d'éducation et d'action des femmes de Montréal organise diverses activités sur les thèmes: «Droits des femmes»; «Théâtre», montage d'une pièce; «Échanges sur le vécu»; «Auto-défense». Une journée d'inscriptions se tient le 31 janvier, de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30. Toutes ces activités sont gratuites, sauf le cours d'auto-défense. Renseignements complémentaires: 524-5656 ou 524-3901.

Le Centre de créativité et d'éveil Le Zorbou organise une rencontre sur l'art d'être présent à soi-même au moyen de diverses techniques (danse, chants, mouvements lents, sons), tous les lundis, à 19h30, au 4 435, boulevard Saint-Laurent. C'est gratuit. Renseignements complémentaires: 844-0751.

Une soirée d'information gratuite sur la méthode Feldenkrais de prise de conscience par le mouvement, avec M. Philippe Leblond, se tient le 1er février, à 17h30, au café L'Herbier, à l'angle des rues Saint-Viateur et de l'Esplanade, sur le thème «Survivre dans une civilisation de chaises». Renseignements complémentaires: 376-4211.

FILMS ET SPECTACLES

La Faculté de musique de l'Université de Montréal présente un exercice public de la classe de piano de Natalie Pépin (œuvres de Bach, Debussy, Liszt, Rachmaninoff et Schumann), le 30 janvier, à 20h, à la salle B-421; du 200, avenue Vincent-d'Indy. Au même endroit et à la même heure, à la salle B-484, exercice de la classe d'accompagnement de Catherine Courvoisier (œuvres de Bach, Dutilleul, Schubert).

DEMAIN

Dans le cadre des «Mardis-midis de Notre-Dame», l'hôpital Notre-Dame présente à l'intention de son personnel

et du public, une conférence du Dr André Péloquin, chirurgien et de Mme Françoise Bélanger, infirmière, sur le thème «Approche du colostomisé», le 31 janvier, à 12h30, à l'auditorium Rousselot, au rez-de-chaussée du pavillon Lachapelle, 1 560 est, rue Sherbrooke. Entrée libre. Un casse-croûte est disponible sur place.

Le YWCA, 1 355 ouest, boulevard Dorchester, présente dans le cadre de ses «Lunchs du mardi midi» une conférence de Mme Lina Desbiens, avocate, intitulée «Nos amours légalisées», le 31 janvier, à 12h15. Entrée gratuite pour les membres; 1\$ pour les autres. Halte-garderie (2\$ l'heure). Apporter son repas. Renseignements complémentaires: Francine Mayer, 866-9941, poste 43.

Le Département des communications et le Module de psychosociologie de l'Université du Québec à Montréal présentent un séminaire de Yves Winkin sur le thème «L'exotique est quotidien: l'approche qualitative en communication interpersonnelle», le 31 janvier, à 12h, dans la salle A-3105.

DIVERS

Les étudiants et étudiantes du domaine de la santé de l'Université de Montréal tiennent leur 5e Festival de la santé, les 31 janvier, 1er et 2 février, de 11h à 21h, au 2e étage du pavillon Lionel-Groulx, 3 200, rue Jean-Brillant. Il y a des stands d'information pour les diverses disciplines de la santé et des animateurs seront présents pour répondre aux questions des visiteurs. De plus, diverses conférences seront présentées au cours du Festival. L'ouverture officielle se fera le 31 janvier, à midi, par le recteur, M. Paul Lacoste. Renseignements complémentaires: Manon Béclair, 733-0907.

Le Collège Jean-de-Brébeuf, section collégiale, invite les élèves du secondaire V ainsi que leurs parents à une journée d'accueil, le 2 février, de 13h à 21h. Entrée par le pavillon Lecomte, 5 625, avenue Decelles. Bienvenue à tous.

L'inscription obligatoire des élèves qui fréquenteront pour la première fois une école de la CECM en septembre prochain aura lieu du 30 janvier au 3 février. Les parents sont priés de se présenter à l'école de leur quartier entre 9h et 11h30 ou entre 13h30 et 16h, avec une copie certifiée du certificat de naissance de l'enfant. Pour l'inscription à l'école anglaise, les parents doivent apporter le certificat d'admissibilité de l'enfant à l'enseignement anglais. À titre exceptionnel, les parents qui seront dans l'impossibilité de se présenter à l'école aux heures indiquées pourront aller inscrire leur enfant au Bureau d'admission de la CECM, au 3 737 est, rue Sherbrooke, le 3 février, entre 16h30 et 19h30 ou le 4 février, entre 9h et 12h. Pour être admis à la maternelle, l'enfant devra avoir cinq ans avant le 1er octobre 1984, et pour être admis en première année, il devra avoir 6 ans avant le 1er octobre. Les enfants qui ne sont pas admissibles à l'école anglaise et qui ne parlent pas le français devront être inscrits au Bureau d'accueil de la CECM, 3 737 est, rue Sherbrooke, du 30 janvier au 3 février, de 8h30 à 19h30 et le 4 février, de 9h à 12h.

La Société de biologie de Montréal organise une visite au Musée national des sciences naturelles et au Musée de l'homme, à Ottawa, le 12 février. Voyage par autobus. Départ à 8h, retour à 19h; rassemblement à la station de métro Crémazie nord. Coût: membres, 12\$; autres, 14\$. Pour s'inscrire, envoyer son chèque ou mandat poste (en donnant ses nom, adresse et numéro de téléphone) à la Société de biologie de Montréal, c.p. 39, succursale Outremont, Outremont H2V 4M6. Renseignements complémentaires: 722-3255.

Le Service de psychologie de l'Université de Montréal offre au grand public des services d'évaluation et de traitement psychologiques, pour adultes, adolescents ou enfants. Certains programmes visent à aider le couple ou la famille. Ces services peuvent être entièrement ou partiellement gratuits pour les personnes à faibles revenus. Des honoraires peuvent être demandés pour certains types de services. En outre, ceux qui souhaitent des services d'évaluation ou de traitements psychologiques, mais ne savent pas à qui s'adresser, le Service de psychologie de l'Université de Montréal offre des interventions à court ou à long terme données par des intervenants qui travaillent en étroite collaboration avec des professionnels d'expérience. Renseignements complémentaires: 343-7725.

L'Association pour les droits des gays et lesbiennes organise un tournoi de scrabble les lundis de février, à 19h30. Inscription préalable nécessaire, de 19h à 22h, du lundi au vendredi, au 263 est, rue Sainte-Catherine. Renseignements complémentaires: 843-8671.

L'Association Québec-France tient une soirée gratuite d'information sur un voyage au Languedoc, le 3 février, à 19h30, à l'Union française, 429, rue Viger.

La Fondation Girardin-Vaillancourt organise dans le milieu scolaire un concours sur thème «Santé» pour les enfants et adolescents du pré-scolaire, du primaire et du secondaire, du 1er au 29 février.

Le CLSC Samuel-de-Champlain, 1 680, boulevard Provencher, à Brossard, organise un atelier de communication dans le couple, à partir du 7 février, à 19h. Inscriptions jusqu'au 1er février. Frais d'admission, 15\$ par couple. Renseignements complémentaires: 465-4452.

Le CLSC Samuel-de-Champlain, 1 680, boulevard Provencher, à Brossard, organise de groupes de «Connaissance de soi» et d'«Affirmation de soi» à l'intention des femmes désirant faire une réflexion personnelle sur leur expérience de vie et sur leur rôle. Des rencontres auront lieu le mercredi, de jour et les jeudis, en soirée. On doit s'inscrire avant le 1er février. Coût, 15\$ par personne. Renseignements complémentaires: 465-4452.

Le Service d'aide communautaire d'Anjou, 6 527-A, rue Azilda, les cours suivants, en février: «Se reconnaître comme femme»; «Relations parents-enfants (de 0 à 5 ans et de 6 à 12 ans)». Le Service désire également mettre sur pied, en collaboration avec l'ACEF de l'Est, un cours sur le budget. Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec les responsables: 354-4299.

Le Mouvement d'animation civique pour l'écologie, Montréal (MACEM), organisme à but non lucratif, tient un comptoir de dépannage pour les gens qui sont dans le besoin, sous le nom «Récupéride», au 4 449, rue Mentana, angle Mont-Royal. Ce centre est ouvert du lundi au mercredi, de 12h à 18h; les jeudis et vendredis, de 12h à

20h. Le MACEM invite les gens à donner vêtements, meubles et objets divers pouvant être recyclés pour servir à d'autres. Sur demande, on ira chercher ces objets à domicile. Renseignements complémentaires: 279-6402 ou 271-7650.

Le Planétarium Dow de la Ville de Montréal, 1 000, rue Saint-Jacques, offre tous les lundis soir un spectacle gratuit intitulé «Le ciel ce soir». Le ciel tel qu'on peut le voir à l'œil nu, le soir même du spectacle, fait l'objet d'une présentation de 20 minutes. Suit une période de questions. Commentaires anglais, à 20h; commentaires français, à 21h15. Renseignements complémentaires: 872-4530.

Le Bois de Bellefleur, centre d'interprétation de la nature, est ouvert en semaine, de 8h30 à 16h30, jus-

qu'à la fin de février. Le centre est toutefois fermé les week-ends. En semaine, on peut visiter le centre d'accueil et ses exhibits; des postes d'alimentation permettent aux visiteurs d'observer les oiseaux. Les naturalistes offrent un service d'animation aux groupes, sur demande. Tout est gratuit. Le Bois de Bellefleur est au 9 009, route 148, à Sainte-Scholastique, sortie 35 de l'autoroute des Laurentides, à mi-chemin entre Saint-Eustache et Lachute. Renseignements complémentaires: 478-0476 (sans frais) ou 258-3433 (Mirabel).

L'association PRAD de Verdun invite les jeunes de 15 à 20 ans à participer aux activités organisées à leur intention, au 1 000, rue Gordon, du lundi au vendredi, de 15h à 23h. Renseignements complémentaires: 767-2178.

SPECTACLES

CINÉMA

ASTRE (1): «Le retour du Jedi». En sem., 20:35, ven., 18:00, 21:50. «Les Dalton en cavale». En sem., 19:00, ven., 20:15.

ASTRE (2): «Jamais plus jamais». En sem., 21:05, ven., 17:45, 22:05. «Sphinx». En sem., 19:00, ven., 20:00.

ASTRE (3): «Staying Alive». En sem., 20:50, ven., 18:15, 21:30. «Y-a-t-il enfin un pilote dans l'avion?». En sem., 19:10, ven., 20:00.

ASTRE (4): «La classe de 1984». En sem., 20:40, ven., 18:15, 21:30. «Belles, blondes et bronzées». En sem., 19:00, ven., 20:00.

BEAVER: «F». 12:00, 14:25, 16:45, 19:10, 21:30. «White Fire». 11:00, 13:25, 15:50, 18:10, 22:35.

BERRI (1): «Les dieux sont tombés sur la tête». 12:00, 14:00, 16:00, 18:00, 20:00, 22:00.

BERRI (2): «Carmen». 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

BERRI (3): «Le Ruffian». 12:15, 14:20, 16:30, 18:35, 20:45.

BERRI (4): «L'été meurtrier». 13:10, 15:40, 18:25, 21:00.

BERRI (5): «Jamais plus jamais». 13:50, 16:20, 18:45, 21:30.

BIJOU: «Le pensionnaire très spécial». 12:15, 14:40, 17:00, 19:25, 21:50. «Virilité bionique». 13:25, 15:45, 18:10, 20:35.

BONAVENTURE (1): «The Man who loved Women». 19:00, 21:20.

BONAVENTURE (2): «Christine». 19:30, 21:40.

BROSSARD (1): «M. Maman le roi du foyer». 19:10, 21:25.

BROSSARD (2): «Christine». Ven., 21:40. Du lun. au jeu., 19:30. «La folie aux trousses». Ven., 19:30. Du lun. au jeu., 21:40.

BROSSARD (3): «Les rescapés». Ven., 21:30. Du lun. au jeu., 19:30. «Tonnerre de feu». Ven., 19:30. Du lun. au jeu., 21:30.

CAPITOL SAINT-RÉMI: «Bolidés hurlants». Ven., 19:30. «Oeil pour oeil». Ven., 21:15.

CARREFOUR (1) (Saint-Jérôme): «Le troisième œil». 19:30. «Amour interdit». 20:50.

CARREFOUR (2): «Pensionnaire très spécial». 19:30, 21:50. «Amour aux sports d'hiver». 20:40.

CARRÉ SAINT-LOUIS: «3 Bavaroises à Paris». 11:30, 14:50, 18:15, 21:40. «Patricia et les autres». 12:50, 16:15, 19:40. «Johanna et le plaisir». 13:55, 17:20, 20:45.

CARTIER-LAVAL: «L'été meurtrier». 19:00, 21:30.

CHAMBLAY: «Jamais plus jamais». «La fureur du danger». Lun.: 19:30.

CHAMPLAIN (1): «Les rescapés». Ven.: 21:30. Du lun. au jeu.: 19:30. «Tonnerre de feu». Ven.: 19:30. Du lun. au jeu.: 21:30.

CHAMPLAIN (2): «Christine». Ven., 18:00, 21:50. Du lun. au jeu., 19:50. «La folie aux trousses». Ven., 19:55. Du lun. au jeu., 18:00, 21:45.

CHATEAUGUAY (1): «Belles, blondes et bronzées». Ven.: 19:00. Lun., mar.: 19:30. Mat., mar.: 13:00. «La classe de 1984». Ven.: 20:40. Lun., mar.: 21:10. Mat., mar.: 14:40.

CHATEAUGUAY (2): «The Big Chill». Ven.: 19:00, 21:30. Lun., mar.: 20:00. Mat., mar.: 13:00.

CINÉMA V: «Trading Places». 19:00. «The Party». 19:15. «Le last metro/Le dernier métro». 21:15. «Last tango in Paris». 21:30.

CINÉMA CRISTAL: «Psycho 11». «Private School». «Bella». à compter de 9:00.

CINÉMA DE MONTRÉAL (1): «Quand faut y aller, faut y aller». 12:40, 16:40, 20:55. «200 000 dollars en cavale». 14:55, 19:05.

CINÉMA DE MONTRÉAL (2): «Coup de foudre». 13:00, 17:15, 21:30. «Mortelle randonnée». 15:05, 19:20.

CINÉMA DE PARIS: «The Lonely Guy». 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

CINÉMA LA CITE (1): «Terms of Endearment». 19:15, 21:40.

CINÉMA LA CITE (2): «Hot Dog the movie». 18:00, 19:50, 21:40.

CINÉMA LA CITE (3): «Joy». 18:00, 19:50, 21:40.

CINÉMA RIVE-NORD (1) (Repentigny): «Le Ruffian». 21:10. «Banana Joe». 19:30.

CINÉMA RIVE-NORD (2): «Staying Alive». 21:00. «Y-a-t-il enfin un pilote dans l'avion?». 19:30.

CINÉPLEX (1): «The Big Chill». 13:15, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10.

CINÉPLEX (2): «Rear Window». 13:10, 15:20, 17:30, 19:35, 21:40.

CRÉMAZIE: «Frances». 18:45, 21:15. DAUPHIN (1): «L'histoire de Pierre». 19:30, 21:30.

DAUPHIN (2): «Fanny et Alexandre». 20:00.

DECARIE SQUARE (1): «Scarface». 20:00.

DECARIE SQUARE (2): «Silkwood». 18:45, 21:15.

DORVAL (1): «Hot Dog the movie». 19:00, 21:00.

DORVAL (2): «Joy». 19:15, 21:15.

DORVAL (3): «Two of a kind». 19:30, 21:30.

ELYSEE (1): «La balade de Narayama». 18:30, 21:00.

ELYSEE (2): «Le goût de l'eau». Sam., 19:30, 21:30.

EVE: «Touch me in the morning». 10:00, 12:10, 14:20, 16:30, 18:40, 20:50. «Half of the action». 11:05, 13:15, 15:25, 17:35, 19:45, 21:55.

FAIRVIEW (1): «Yentl». 18:30, 21:05.

FAIRVIEW (2): «Terms of Endearment». 19:15, 21:40.

GREENFIELD (1): «Joy». 19:30, 21:30.

GREENFIELD (2): «Le feu de la danse». 19:25, 21:15.

GREENFIELD (3): «Je brûle de partout». 18:45, 20:15, 21:45.

IMPERIAL: «Uncommon valor». 19:15, 21:15.

JEAN-TALON: «Les rescapés». Ven.: 21:30. Du lun. au jeu., 19:30. «Tonnerre de feu». Ven.: 19:30. Du lun. au jeu.: 21:30.

**AVIS LÉGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS**

Ports Canada  
Port de Montréal Port of Montreal

**APPEL D'OFFRES  
PROJET No 55664**

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la souscription « SOUMISSION POUR LA FOURNITURE DE PIÈRES CONCASSÉES, SUR DEMANDE POUR L'ANNÉE 1984 AU PORT DE MONTRÉAL », seront reçues aux bureaux du Port de Montréal, Édifice du port de Montréal, aile no 1, Cité du Havre, Montréal, Québec, H3C 3R5, jusqu'à trois heures de l'après-midi, heure normale de l'est, le jeudi 9 février 1984, alors que les soumissions reçues seront ouvertes en public. Les soumissions reçues après l'heure indiquée ci-dessus ne seront pas considérées.

On peut se procurer l'appel d'offres détaillé, les formulaires de soumission et enveloppe préadressées en s'adressant au Service de l'approvisionnement, Édifice du Port de Montréal, Aile no 1, Cité du Havre, Montréal, Québec.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

**D.J. TADDEO**  
Directeur général adjoint et dirigeant principal  
Port de Montréal  
Montréal, janvier 1984

Canada

# 800 militantes de la CSN souhaitent un nouveau syndicalisme à leur image

■ QUEBEC (PC) — Les femmes n'ont plus aucun intérêt à investir de leurs énergies dans le syndicalisme tel qu'on le connaît actuellement, mais elles y croient suffisamment pour vouloir le repenser et l'adapter à leurs besoins.

Telle est l'une des principales conclusions auxquelles on est arrivées quelque 800 militantes provenant de toutes les régions du Québec, samedi, au terme du premier grand rassemblement des femmes de la CSN, qui se déroulait sous le thème « Pour un syndicalisme à l'image des femmes », au Centre municipal des congrès.

Réunies en ateliers, les militantes ont abordé toutes les facettes de la participation des femmes aux activités syndicales, en plus de dresser le profil type d'une syndicaliste.

Pour sa part, la présidente du Comité de la condition féminine de la CSN, Mme Lesley Lee, a affirmé au cours d'une entrevue que ce collo-

que avait permis de démontrer que les femmes sont désormais à un point tournant et qu'elles veulent non seulement remettre leur rôle en question, mais aussi mettre en branle les réformes qui leur permettront d'occuper une place plus importante dans les syndicats.

Par ailleurs, même si selon le rapport du comité de condition féminine de la CSN, déposé au dernier congrès de 1982, les femmes sont sous-représentées dans la hiérarchie syndicale, Mme Lee a souligné que, dans l'ensemble, les participantes ne croyaient pas qu'il était nécessaire d'investir le pouvoir.

« Cela ne donnera pas grand-chose si l'on est incapable de modifier parallèlement l'essence de la vie syndicale », a expliqué Mme Lee.

« Les solutions, bien que parfois un peu vagues, ont été nombreuses. De plus, je crois que le fait d'avoir réussi à réunir 800 participantes, dont certaines venues d'aussi loin que la Gaspésie et l'Abitibi, constitue en soi un grand succès », a-t-elle conclu.

Les recommandations soumises dans le cadre du colloque devraient être officiellement divulguées lors du prochain congrès de la CSN, en mai.

COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL

**APPEL PUBLIC D'OFFRES**  
NO 1030-01-84

La Commission demande des offres pour la fourniture suivante:

**AUTOMOBILES (9)**  
Pour obtenir le dossier de soumission, s'adresser au bureau du Directeur du service de l'Approvisionnement, 8965, boul. Saint-Laurent, Montréal, Québec, au numéro 877-6156.

Toute soumission doit être présentée en double exemplaire sur les formulaires et sous l'enveloppe cachetée qui sont fournis à cette fin et être accompagnée d'un chèque visé à l'ordre de la Commission, tiré sur une banque canadienne.

**AUCUN DÉPÔT REQUIS**

Pour être validement reçues, les soumissions doivent se trouver physiquement au service du Secrétaire, au bureau 912 sis au 159 de la rue Saint-Antoine ouest, à Montréal, au plus tard le 15 février 1984, à midi (12:00), heure officielle de Montréal qui est indiquée à l'horloge en vue du public au service du Secrétaire de la Commission.

Les soumissions seront ouvertes à l'heure et au jour susdits au bureau désigné par le Secrétaire.

La Commission se réserve le droit de rejeter les soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Le Secrétaire  
Jean Y. Nadeau

**Hydro-Québec**

**APPELS D'OFFRES pour 10 h 30 heure de Montréal**

<b>RMA-84-19010</b> le mardi 28 février 1984 Région Matapédia	<b>ECP-84-19044</b> le mardi 21 février 1984 Poste Boucherville Comté de Chambly
--	--

**SERVICES D'ÉQUIPES POUR LA CONSTRUCTION, LES MODIFICATIONS ET L'ENTRETIEN DE RESEAUX DE DISTRIBUTION AÉRIENS**

**Admissibilité:** Principale place d'affaires au Québec  
**Garantie de soumission:** 100 000 \$  
**(SOUMISSION PARTIELLE ACCEPTABLE)**

<b>RMY-84-19016</b> le mardi 21 février 1984 Région Montmorency Centrales diesel des réseaux non reliés	<b>RME-84-19053</b> le mardi 21 février 1984 Région Mauricie
---	---

**SERVICES SUR DEMANDE, D'ÉLECTRICIENS POUR EXECUTER DIVERS TRAVAUX**

**Admissibilité:** Principale place d'affaires au Québec  
**Garantie de soumission:** 30 000 \$

Toutes les conditions de chacun des appels d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de 25 \$ pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h 30 à 16 h 30 à l'endroit suivant:

**HYDRO-QUÉBEC SERVICE CONTRATS BUREAU 809**  
75 OUEST, BOUL. DORCHESTER, MONTRÉAL, QUÉ. CANADA H2Z 1A4

Pour renseignements: Téléphone: (514) 289-2895

La garantie de soumission susmentionnée doit être, au choix du soumissionnaire soit un chèque visé tiré par le soumissionnaire sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire ou un chèque officiel d'une banque à charte du Canada, payable à l'ordre d'Hydro-Québec, soit un bon de garantie de soumission, au montant indiqué.

Lorsqu'il est indiqué ci-dessus qu'une soumission partielle est acceptable, la garantie choisie doit être d'un montant égal au multiple de 1 000 \$ le plus près de DIX POUR CENT (10%) de la somme totale de la soumission ou de la proposition la plus élevée, jusqu'à concurrence du montant mentionné ci-dessus.

Seules les personnes, sociétés et corporations qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau sus-indiqué sont admises à soumissionner.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le directeur, Approvisionnement  
Roger A. Labrie

## Un pompier est condamné... pour crimes d'incendie

■ Alain Beauchamp, un pompier volontaire de Terrebonne qui, en 1981 et 1982, a mis le feu à 14 reprises dans des immeubles de cette région, devra purger les sept ans de pénitencier auxquels il a été condamné en août dernier. Les juges Owen, Kaufman et Jacques, de la Cour d'appel, viennent en effet de rejeter le pourvoi logé par Beauchamp, en se disant d'avis que cette incarcération apparaît nécessaire pour la protection de la société.

L'affaire avait fait un certain bruit à l'époque en raison du fait que Beauchamp, un père de famille de 29 ans, était soupçonné de provoquer ainsi des incendies pour le seul plaisir de les éteindre. Au tribunal, il avait protesté contre cette explication, mettant plutôt sur le compte de ses problèmes professionnels le « dévouement » que représentait pour lui cet exutoire. Il fut d'ailleurs confié à des psychiatres lors des procédures judiciaires.

Ces incendies avaient causé pour plus de \$1,5 million de dégâts. S'il n'y avait pas eu perte de vie, le propriétaire d'un des immeubles incendiés avait longuement été soupçonné de crime d'incendie par la police.

Danse sociale et Disco  
**COURS D'INITIATION**  
3 LEÇONS 6\$  
seul(e) ou en couple  
687-2370  
de 12h30 à 22h30  
du lundi au vendredi

**Fred Astaire**  
STUDIO DE DANSE

407, Labelle bureau 201  
PERMIS DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION No 69930

Une carrière, c'est pour la vie. Orientation III

**Un diplôme, puis après!**

Il faut que vous profitiez au maximum de votre nouveau diplôme.

L'Institut Control Data est la seule institution à offrir un Programme de recherche d'emploi intensif de 7 jours donné par des professionnels.

C'est un cours que tous nos diplômés reçoivent gratuitement à la fin de leurs études.

Un cours qui vous sera bénéfique tout au long de votre carrière.

Un diplôme, c'est important.

Un emploi, l'est davantage.

Renseignez-vous en composant le **285-8585**

Fais à ta tête.

Qui, il vous le faut ce diplôme?  
C'est la preuve que vous connaissez votre métier et que vous êtes compétent.

Mais, cela ne vous garantit pas pour obtenir un emploi.

L'expérience compte aussi pour beaucoup.

Sans compter que le marché du travail est très compétitif.

L'habileté à pouvoir se trouver un emploi d'après avoir obtenu un véritable diplôme, même avec un diplôme en main.

Après votre cours en informatique à l'Institut Control Data vous serez parmi les meilleurs opérateurs, programmeurs ou techniciens d'ordinateurs.

Vous aurez même acquis de l'expérience pratique au cours de vos études.

**INSTITUT CONTROL DATA**  
300 Léo Pariseau, Suite 400, Montréal H2W 2N1  
**L'informatique commence ici.**

Tous les cours sont de type professionnel. Le cours d'opérateur est de niveau secondaire, cours de programmation et de techniques de niveau collégial. No. de permis du Ministère de l'éducation: 748 742

**AVIS**

AVIS est par les présentes donné que les garanties créées par l'Acte de fiducie, d'hypothèque et de gage exécuté devant Me Solomon Katz le 23 novembre 1983 et enregistré à Montréal le 24 novembre 1983 sous le numéro 3421542 en vertu duquel PHENIX LIMOUSINES LTÉE., maintenant 129711 Canada Inc., a hypothéqué nant et grevé certains biens, tels que plus amplement indiqué dans ledit acte, sont devenues exécutoires et que le susigné agissant comme agent en vertu dudit acte de fiducie pour le détenteur de l'obligation et pour le fiduciaire, a pris possession de la propriété grevée, le tout selon les stipulations dudit acte de fiducie.

MONTRÉAL, le 24 janvier 1984.

**PHIL BELL, C.A.**  
AGENT POUR LE SYNDIC

**AVIS**

AVIS est par la présente donné en vertu de l'article 31 de la Loi sur les pouvoirs spéciaux des corporations (L.R.Q. 1977, C. P-16 tel qu'amendé) que toutes et chacune des garanties créées en vertu de:

1. l'acte de fiducie intervenu entre Compagnie Trust Royal, à titre de fiduciaire, et Labordaire d'Inspection et d'Essais Inc. le 3 mars 1982 devant Me David Whitney, notaire, sous le numéro 17182 de ses minutes et enregistré à la division d'enregistrement de Québec le 9 mars 1982, sous le numéro 1037097, sont devenues exécutoires.

Montréal, ce 26 janvier 1984.

**COMPAGNIE TRUST ROYAL**  
Fiduciaire

AVIS est par les présentes donné que BEAUVAIS & BEDARD INC., société dument constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social dans la ville de Montréal, fera une demande au ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières de la province de Québec pour abandon de charte, en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

DATE à Montréal, ce 25 jour de janvier 1984

Le secrétaire  
Yvon Bédard

Transports Transport Canada Canada

**APPEL D'OFFRES**

PROJET: QJ-2235 Installation de deux (2) enseignes d'identification d'aéroport et de mâts de drapeau, incluant les travaux électriques connexes à l'aéroport International de Montréal, Dorval, Québec.

EXAMEN DES DOCUMENTS: Association de la Construction de Montréal.

DATE DE CLÔTURE: Le 17 février 1984

DÉPÔT POUR DOCUMENTS DE SOUMISSION: \$25.00

Les soumissions cachetées et adressées au Surintendant, Gestion du Matériel, Transports Canada, C.P. 550, Édifice du Dépôt Régional, Aéroport Int'l de Montréal, Dorval, P.Q. H4Y 1B3 (angle route «C» et rue Cardinal, entrée par la rue Cardinal) 636-3203, (no. Telex 05-822544) seront reçues jusqu'à 15:00 heures, heure locale à la date stipulée. Les documents de soumission seront obtenus à l'adresse ci-dessus sur présentation d'un chèque remboursable fait au nom du Receveur Général du Canada.

Pour être prise en considération, la soumission doit être présentée sur les formulaires fournis par le Ministère et accompagnée de la caution précisée dans les documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A.O. DUMAS  
Administrateur Régional du Québec  
Administration Canadienne du Transport Aérien  
25 janvier 1984

Canada

## STENDHAL CHEZ EATON

**POUR VOUS...**

**OFFREZ À VOTRE PEAU LES BIENFAITS DU GINSENG...**

Essayez ces fameux produits de soins à base de ginseng, une plante à racine réputée pour ses propriétés curatives depuis les temps anciens.

G. Sen allie le ginseng au collagène, aux vitamines ainsi qu'à des agents hydratants et équilibrants. Il aide à tonifier, raffermir et à renforcer les effets des huiles et émoullissants naturels de la peau. Venez nous visiter et laissez nos spécialistes vous faire découvrir la collection G.Sen.

**OFFRE-PRIME!**

Avec tout achat de produits G.Sen chez Eaton vous recevrez une Lotion tonique G.Sen (Prix courant Eaton 27.00) sans frais supplémentaires. (Une prime par achat.)

Eaton Centre-ville seulement, rez-de-chaussée. Rayon 216.

Venez ou téléphonez: 284-8484.

De la collection G.Sen de Stendhal

1. Gel démaquillant, 400 mL 27.00
2. Base stimulante pour peaux sèches ou grasses, 50 mL 29.00
3. Crème anti-déshydratante, 50 mL 55.00

**EATON**  
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

